



ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA

ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

Al 30 de septiembre de 2009 y 2008, 31 de diciembre y 1 de enero de 2008





ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA

ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

Al 30 de septiembre de 2009 y 2008, 31 de diciembre y 1 de enero de 2008



INDICE

Informe de los Auditores Independientes	3
Estados Financieros	
Estados de Situación Financiera Intermedios	5
Estados de Resultados Integrales Intermedios	7
Estados de Cambios en el Patrimonio Neto Intermedios	9
Estados de Flujos de Efectivo Intermedios.....	10
Notas a los Estados Financieros Intermedios.....	12

MUS\$: Miles de dólares estadounidenses
M\$: Miles de pesos chilenos
UF: Unidad de Fomento



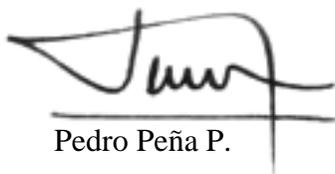
Informe de los Auditores Independientes

Señor
Director de
Astilleros y Maestranzas de la Armada

1. Hemos revisado el estado de situación financiera intermedio de Astilleros y Maestranzas de la Armada al 30 de septiembre de 2009 y los estados de resultados integrales intermedios por los períodos de nueve y tres meses terminados el 30 de septiembre de 2009 y 2008 y los correspondientes estados de flujos de efectivo y de cambios en el patrimonio por los períodos de nueve meses terminados en esas mismas fechas. La Administración de Astilleros y Maestranzas de la Armada es responsable por la preparación y presentación de estos estados financieros intermedios y sus correspondientes notas de acuerdo con la NICCH 34 incorporada en las Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH) y NIC 34 “Información financiera intermedia” incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF). Nuestra responsabilidad es emitir un informe sobre esta información financiera intermedia basados en nuestra revisión.
2. Excepto por lo mencionado en el párrafo 3 siguiente, hemos efectuado la revisión de acuerdo con normas de auditoría establecidas en Chile para una revisión de información financiera intermedia. Una revisión de información financiera intermedia consiste principalmente en aplicar procedimientos analíticos y efectuar indagaciones a las personas responsables de los asuntos financieros y contables. El alcance de estas revisiones es significativamente menor que una auditoría efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, cuyo objetivo es expresar una opinión sobre los estados financieros tomados en su conjunto. Por lo tanto, no expresamos tal opinión.
3. Los estados financieros de las asociadas (no consolidadas) descritas en Nota 14, no fueron revisados por sus auditores independientes, y cuyos valores patrimoniales incluidos en los estados financieros adjuntos, registrados bajo el método de la participación, ascienden a MUS\$ 7.776 al 30 de septiembre de 2009, y cuyas utilidades proporcionales ascienden a MUS\$ 762 y MUS\$ 301 por los períodos de nueve y tres meses terminados en esa fecha, respectivamente, y a MUS\$ 703 y MUS\$ 165 por los períodos de nueve y tres meses terminados al 30 de septiembre de 2008, respectivamente.

4. Basados en nuestra revisión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudieran haber sido necesarios si la Empresa hubiese dispuesto de estados financieros revisados de las asociadas descritas en Nota 14, según se describe en el párrafo 3 anterior, no tenemos conocimiento de cualquier modificación significativa que debiera efectuarse a los estados financieros mencionados en el primer párrafo, para que éstos estén de acuerdo con la NICCH 34 y NIC 34 incorporada en las Normas de Información Financiera de Chile y en las Normas Internacionales de Información Financiera.

5. Anteriormente hemos auditado, de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, el estado de situación financiera de Astilleros y Maestranzas de la Armada al 31 de diciembre de 2008 y el estado de situación financiera de apertura al 1 de enero de 2008 y los correspondientes estados de resultados integrales, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado al 31 de diciembre de 2008, que la Administración ha preparado como parte del proceso de convergencia de la Empresa a las Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH) y Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF).

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Pedro Peña P.', written over a horizontal line.

Pedro Peña P.

ERNST & YOUNG LTDA.

Viña del Mar, 4 de noviembre de 2009.

ESTADOS DE SITUACIÓN FINANCIERA INTERMEDIOS

Al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre de 2008 y 1 de enero de 2008
(en miles de dólares estadounidenses)

ACTIVOS	Nota	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Activos Corrientes				
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	6	51.299	60.289	69.676
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar, Neto	7	13.870	86.352	58.137
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas	8	27.070	11.055	17.940
Inventarios	10	98.304	72.094	37.869
Activos de Cobertura	9	3.396	2.872	153
Pagos Anticipados		751	1.214	816
Cuentas por Cobrar por Impuestos Corrientes		8.321	10.133	2.213
Otros Activos Corrientes		1.601	41	-
Total Activos Corrientes		204.612	244.050	186.804
Activos No Corrientes				
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar, Neto	7	2.852	3.138	4.959
Inversiones en Asociadas Contabilizadas por el Método de la Participación	14	7.777	6.801	6.513
Activos Intangibles, Neto	12	620	698	502
Propiedades, Planta y Equipo, Neto	11	137.709	139.536	135.554
Propiedades de Inversión	13	4.225	4.225	4.225
Activos por Impuestos Diferidos	15	9.477	8.775	8.453
Otros Activos No Corrientes		3.215	1.924	663
Total Activos No Corrientes		165.875	165.097	160.869
Total Activos		370.487	409.147	347.673

Las notas adjuntas números 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADOS DE SITUACIÓN FINANCIERA INTERMEDIOS

Al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre de 2008 y 1 de enero de 2008
(en miles de dólares estadounidenses)

PASIVOS Y PATRIMONIO NETO	Nota	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Pasivos Corrientes				
Acreeedores Comerciales y Otras Cuentas por Pagar	18	19.640	26.718	20.107
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas	8	41.713	13.923	26.336
Provisiones	16	9.117	4.569	1.762
Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes		98	-	229
Otros Pasivos		782	4	20
Ingresos Diferidos	17	74.947	142.620	61.124
Total Pasivos Corrientes		146.297	187.834	109.578
Patrimonio Neto				
Capital Emitido		245.132	245.132	245.132
Otras Reservas		(17.965)	(11.331)	(7.037)
Resultados Retenidos (Pérdidas Acumuladas)		(2.977)	(12.488)	-
Total Patrimonio Neto		224.190	221.313	238.095
Total Pasivos y Patrimonio		370.487	409.147	347.673

Las notas adjuntas números 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.



ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES INTERMEDIOS POR FUNCIÓN

Por los períodos de nueve meses terminados al 30 de septiembre de 2009 y 2008
(en miles de dólares estadounidenses)

Estados de Resultados Integrales	Nota	01.01.2009 30.09.2009 MUS\$	01.01.2008 30.09.2008 MUS\$
Ingresos Ordinarios	21	106.336	129.832
Costo de Ventas	21	(97.576)	(123.935)
Margen Bruto		8.760	5.897
Gastos de Administración		(12.849)	(14.501)
Participación en Ganancia (Pérdida) de Asociadas Contabilizadas por el Método de la Participación	14	762	703
Diferencias de cambio	23	291	(1.039)
Otras Ganancias (Pérdidas)		312	3.589
Ganancia (Pérdida) antes de Impuesto		(2.724)	(5.351)
Ingreso (Gasto) por Impuesto a las Ganancias	15	(253)	388
Ganancia (Pérdida)		(2.977)	(4.963)
Estados de Otros Resultados Integrales			
Ganancia (Pérdida)		(2.977)	(4.963)
Otros Ingresos (Gastos) con Cargo o Abono en el Patrimonio Neto			
Activos Financieros Disponibles para la Venta		(3)	(498)
Cobertura de Flujo de Caja		2.299	(3.220)
Ajustes por Conversión		(130)	(152)
Otros ajustes al Patrimonio		-	-
Impuesto a la Renta relacionado a los componentes de otros ingresos y gastos con cargo o abono en el patrimonio neto		396	(161)
Total Otros Ingresos (Gastos) con Cargo o Abono en el Patrimonio Neto		2.562	(4.031)
Resultado de Ingresos (Gastos) Integrales		(415)	(8.994)

Las notas adjuntas números 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES INTERMEDIOS POR FUNCIÓN

Por los periodos de tres meses terminados al 30 de septiembre de 2009 y 2008
(en miles de dólares estadounidenses)

Estados de Resultados Integrales	01.07.2009	01.07.2008
	30.09.2009	30.09.2008
	MUS\$	MUS\$
Ingresos Ordinarios	41.563	44.178
Costo de Ventas	(35.560)	(50.504)
Margen Bruto	6.003	(6.326)
Gastos de Administración	(4.561)	(4.944)
Participación en Ganancia (Pérdida) de Asociadas Contabilizadas por el Método de la Participación	301	165
Diferencias de cambio	(497)	(3.525)
Otras Ganancias (Pérdidas)	9	1.303
Ganancia (Pérdida) antes de Impuesto	1.255	(13.327)
Ingreso (Gasto) por Impuesto a las Ganancias	551	1.807
Ganancia (Pérdida)	1.806	(11.520)
Estados de Otros Resultados Integrales		
Ganancia (Pérdida)	1.806	(11.520)
Otros Ingresos (Gastos) con Cargo o Abono en el Patrimonio Neto		
Activos Financieros Disponibles para la Venta	(811)	(540)
Cobertura de Flujo de Caja	(1.162)	(3.824)
Ajustes por Conversión	(415)	(71)
Impuesto a la Renta relacionado a los componentes de otros ingresos y gastos con cargo o abono en el patrimonio neto	(169)	(114)
Total Otros Ingresos (Gastos) con Cargo o Abono en el Patrimonio Neto	(2.557)	(4.549)
Resultado de Ingresos (Gastos) Integrales	(751)	(16.069)

Las notas adjuntas números 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Por los períodos de nueve meses terminados al 30 de septiembre de 2009 y 2008

(en miles de dólares estadounidenses)

	Capital Emitido	Cambios en Otras Reservas					Cambios en Resultados Retenidos (Pérdidas acumuladas)	Cambios en Patrimonio Neto, Total
		Reservas Legales y Estatutarias	Reserva de Conversión	Reserva de Cobertura	Reserva de Disponible para la Venta	Otras Reservas Varias		
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo Inicial Periodo Actual 01.01.2009	245.132	27.535	(347)	(2.122)	(808)	(35.589)	(12.488)	221.313
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales	0	0	218	4.420	805	857	9.511	15.811
Otro Incremento (Decremento) en Patrimonio Neto	0	(12.488)	0	0	0	(446)	0	(12.934)
Cambios en Patrimonio	0	(12.488)	218	4.420	805	411	9.511	2.877
Saldo Final Periodo Actual 30.09.2009	245.132	15.047	(129)	2.298	(3)	(35.178)	(2.977)	224.190

	Capital Emitido	Cambios en Otras Reservas					Cambios en Resultados Retenidos (Pérdidas acumuladas)	Cambios en Patrimonio Neto, Total
		Reservas Legales y Estatutarias	Reserva de Conversión	Reserva de Cobertura	Reserva de Disponible para la Venta	Otras Reservas Varias		
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo Inicial Periodo Actual 01.01.2008	245.132	27.938	0	153	0	(35.128)	0	238.095
Resultado de Ingresos y Gastos Integrales	0	0	(152)	(3.220)	(498)	(161)	(4.963)	(8.994)
Otro Incremento (Decremento) en Patrimonio Neto	0	(403)	0	0	0	0	0	(403)
Cambios en Patrimonio	0	(403)	(152)	(3.220)	(498)	(161)	(4.963)	(9.397)
Saldo Final Periodo Actual 30.09.2008	245.132	27.535	(152)	(3.067)	(498)	(35.289)	(4.963)	228.698

Las notas adjuntas números 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO INTERMEDIOS

Por los períodos de nueve meses terminados al 30 de septiembre de 2009 y 2008
(en miles de dólares estadounidenses)

	01.01.2009 30.09.2009 MUS\$	01.01.2008 30.09.2008 MUS\$
Flujos de efectivo por operaciones, Método directo		
Importes cobrados de clientes	153.689	224.691
Pagos por desembolsos en investigación y desarrollo	(1)	(171)
Pagos a proveedores	(123.306)	(159.931)
Remuneraciones pagadas	(33.350)	(43.342)
Otros (Pagos)	(774)	(1.979)
Total flujos de efectivo por operaciones	(3.742)	19.268
Flujos de efectivo por otras actividades de operación		
Importes recibidos por intereses recibidos clasificados como de operación	60	66
Pagos por impuestos a las ganancias	(356)	(1.002)
Otras salidas procedentes de otras actividades de operación	(1.427)	(811)
Total flujos de efectivo por otras actividades de operación	(1.723)	(1.747)
Flujos de efectivo netos de actividades de operación	(5.465)	17.521
Flujos de efectivo netos de actividades de inversión		
Incorporación de propiedad, planta y equipo	(2.828)	(5.706)
Flujos de efectivo netos de actividades de inversión	(2.828)	(5.706)

Las notas adjuntas números 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO INTERMEDIOS

Por los períodos de nueve meses terminados al 30 de septiembre de 2009 y 2008

(en miles de dólares estadounidenses)

	01.01.2009	01.01.2008
	30.09.2009	30.09.2008
	MUS\$	MUS\$
Flujos de efectivo netos de actividades de financiación		
Ingresos por otras fuentes de financiamiento	254	4.059
Otros Flujos de efectivo utilizados en actividades de financiamiento	4.142	(539)
Flujos de efectivo netos de actividades de financiación	4.396	3.520
Incremento neto en efectivo y equivalentes al efectivo	(3.897)	15.335
Efectos de las variaciones en las tasas de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	(5.093)	(3.060)
Saldo inicial de efectivo y equivalentes al efectivo, presentados en el estado de flujos de efectivo	60.289	69.676
Saldo final de efectivo y equivalentes al efectivo, presentados en el estado de flujos de efectivo	51.299	81.951

Las notas adjuntas números 1 al 26 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL

a) Historia:

El 6 de abril de 1960 se crea, Astilleros y Maestranzas de la Armada, en adelante ASMAR, como una empresa de administración autónoma del Estado, orientada a satisfacer los requerimientos de mantención, reparación, recuperación, conversión, modernización y construcción de naves de la Armada de Chile y de la comunidad naviera nacional e internacional.

ASMAR esta regido por la Ley 18.296 de título “Ley orgánica de los Astilleros y Maestranzas de la Armada” publicado en el Diario Oficial N° 31.791, de 7 de febrero de 1984.

b) Ley Orgánica:

Los Astilleros y Maestranzas de la Armada, individualizados por las siglas ASMAR constituyen una persona jurídica de derecho público, de administración autónoma y de patrimonio propio, en conformidad a lo dispuesto en la Ley N°18.296.

El artículo segundo de su Ley Orgánica señala:

“La actividad principal de ASMAR será reparar y carenar las unidades navales de la Armada. También podrá atender la reparación y carena de naves y artefactos navales nacionales y extranjeros, fabricar y reparar artículos industriales para fines de seguridad nacional y construir naves y artefactos navales para la Armada y para terceros. ASMAR podrá además, efectuar trabajos a las unidades y reparticiones terrestres de la Armada y de las instituciones de la Defensa Nacional.

Para tales efectos, autorízase al Estado para desarrollar y participar en las correspondientes actividades empresariales”.

ASMAR se relaciona con el Supremo Gobierno a través del Ministerio de Defensa, Subsecretaría de Marina.

Su organización esta compuesta por tres Plantas industriales y una Dirección Corporativa ubicadas en las ciudades de:

- Valparaíso.
- Talcahuano.
- Punta Arenas.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL (CONTINUACIÓN)

b) Ley Orgánica (continuación):

La dirección y administración corresponden al Director, quien es un Oficial de la Armada de Chile en servicio activo con grado no inferior a Capitán de Navío designado por Decreto Supremo a proposición del Comandante en Jefe de la Armada de Chile. Además como Oficial en servicio activo conservará en el ejercicio de esta designación (repartición) todas las atribuciones, responsabilidades y prerrogativas militares correspondiente a su grado en la Armada de Chile.

El representante legal es el Director de esta entidad y su domicilio se encuentra en la ciudad de Valparaíso. Así mismo, él tendrá la facultad de ejecutar o celebrar todos los actos y contratos necesarios para la administración ordinaria de ASMAR.

La administración de las Plantas industriales se encuentra a cargo de sus respectivos Administradores, quienes son Oficiales de la Armada en servicio activo con un grado no inferior a Capitán de Fragata, designados por el Comandante en Jefe de la Armada de Chile a proposición del Director. Además los administradores como ejecutivos superiores de las Plantas dependen del Director de ASMAR y responden ante él del funcionamiento (sus funciones) de las Plantas a su cargo.

El Director puede delegar parte de sus facultades en los Administradores de las Plantas productivas.

ASMAR tiene un Consejo Superior, encargado de supervigilar las actividades el cual está compuesto por:

- El Director General de los Servicios de la Armada, quien lo preside.
- El Subjefe del Estado Mayor General de la Armada.
- El Director de Ingeniería de Sistema Navales.
- El Director de Abastecimiento de la Armada.
- El Director de ASMAR.
- Un representante del señor Comandante en Jefe del Ejército.
- Un representante del señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.
- El Fiscal de ASMAR, sin derecho a voto.
- Un Secretario del Consejo, designado con el carácter de Ministro de Fe.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 1 - INFORMACIÓN GENERAL (CONTINUACIÓN)

c) De la calidad:

Tanto la Dirección Corporativa como sus astilleros se encuentran certificados bajo la estricta Norma Internacional de la Calidad ISO-9001:2000, habiendo fijado como orientación de su accionar, la satisfacción de los clientes.

d) Efectos de la Ley N° 20.285:

A contar del ejercicio 2009, y de acuerdo a lo establecido en la Ley N°20.285 sobre acceso a la información, la entidad reportará sus estados financieros ante la Superintendencia de Valores y Seguros como si se tratase de una sociedad anónima en conformidad con la Ley N°18.046.

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período contable:

Los estados financieros cubren los siguientes períodos:

Estados de Situación Financiera al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre de 2008 y 1 de enero de 2008.

Estados de Resultados Integrales por los períodos de tres y nueve meses terminados al 30 de septiembre de 2009 y 2008.

Estados de Flujos de Efectivo y Estados de Cambios en el Patrimonio Neto por los períodos de nueve meses terminados al 30 de septiembre de 2009 y 2008.

b) Bases de preparación:

Los presentes estados financieros han sido preparados de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), las que han sido adoptadas en Chile bajo denominación Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH), las que son concordantes en todos sus aspectos, sin que existan diferencias entre ellas, y representan la adopción integral, explícita y sin reservas de las referidas normas internacionales. Las cifras incluidas en los estados financieros adjuntos están expresadas en miles de dólares Estadounidenses, debido a que el dólar estadounidense es la moneda funcional de la entidad.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

c) Bases de presentación:

Los estados financieros del 30 de septiembre de 2009 se presentan de forma comparativa de acuerdo a lo indicado en nota 2 letra a).

d) Transacciones en moneda extranjera

d.1) Moneda de presentación y moneda funcional:

Las partidas incluidas en los estados financieros de ASMAR se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera (moneda funcional). La moneda funcional de ASMAR es el dólar estadounidense, que constituye además la moneda de presentación de la entidad, autorizada legalmente mediante oficio N°9.468 del 13 de diciembre de 2007 del Servicio de Impuestos Internos y por Acta N°156 del 20 de noviembre de 2007 del Consejo Superior de ASMAR, para llevar sus registros contables en esa moneda a partir del 1 de enero de 2008.

d.2) Transacciones y saldos:

Para efectos de los estados financieros comparativos del año 2008, las transacciones en moneda extranjera fueron convertidas a la moneda funcional utilizando los tipos de cambios vigentes en las fechas de cada transacción. Las pérdidas y ganancias en moneda extranjera que resultan de la liquidación de estas transacciones y de la conversión a los tipos de cambio de cierre de los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de resultados.

d.3) Contabilidad de cobertura:

A contar del 1 de enero de 2009 con el objeto de minimizar el riesgo de tipo de cambio en el flujo de caja neto en pesos chilenos, ASMAR utiliza un tipo de cambio fijo de \$647,54 por US\$1. Este tipo de cambio fijo se utiliza para cubrir todos los descalces en pesos que se estima se producirán en el año 2009 de acuerdo al flujo de caja proyectado en pesos. Ver mayor detalle en nota 2 letra m.4).

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

d) Transacciones en moneda extranjera (continuación):

d.3) Contabilidad de cobertura (continuación):

En los períodos de cierre, la cartera de instrumentos de cobertura se reconoce a valor justo con efecto en patrimonio. El saldo de esta cuenta patrimonial refleja la ineffectividad de las coberturas realizadas durante el año, por lo que este saldo se reclasifica a resultados al final de cada año.

e) Bases de conversión:

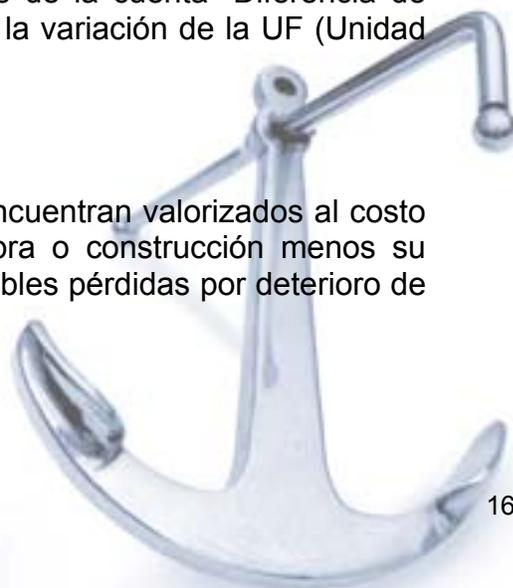
Los activos y pasivos monetarios en pesos chilenos (excepto para las transacciones mencionadas en la nota 2 letra d), a partir del 1 de enero de 2009), UF (Unidad de fomento), UR (Unidad reajutable), Euro, Corona noruega y Libra esterlina han sido convertidos a US\$ (Dólares estadounidenses) a los tipos de cambio para US\$1 observados a la fecha de cierre de cada uno de los períodos como sigue:

Moneda	30.09.2009	31.12.2008	30.09.2008	01.01.2008
Peso chileno	550,36	636,45	551,31	496,89
Unidad de fomento	0,0264	0,0297	0,0263	0,0253
Unidad reajutable	3,4531	4,0310	3,5589	3,3360
Euro	0,6836	0,7081	0,7109	0,6847
Corona noruega	5,7756	6,9970	5,8750	5,4110
Libra esterlina	0,6257	0,6931	0,5629	0,5022

Las diferencias resultantes por tipo de cambio en la aplicación de esta norma son reconocidas en los resultados del ejercicio a través de la cuenta “Diferencia de cambio” y “Resultado por unidades de reajuste” por la variación de la UF (Unidad de fomento) y UR (Unidad reajutable).

f) Propiedades, plantas y equipos:

Los activos de propiedades, plantas y equipos se encuentran valorizados al costo de adquisición que comprende su precio de compra o construcción menos su depreciación acumulada, y si aplica, menos las posibles pérdidas por deterioro de su valor.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

f) Propiedades, plantas y equipos (continuación):

Los costos de ampliación, modernización o mejoras que representen un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia o un aumento de la vida útil, son capitalizados aumentando el valor de los bienes.

Dada su naturaleza, la entidad no mantiene préstamos con instituciones financieras, por lo tanto no capitaliza intereses u otros gastos financieros relacionados con la adquisición o construcción de activos.

Los gastos de reparación, conservación y mantenimiento son registrados con cargo a resultado del ejercicio en que incurren.

ASMAR efectuó la separación de los componentes de propiedad, planta y equipos con vida útil y valor significativamente distintos del bien principal.

No fueron determinados valores residuales de propiedad planta y equipos, debido a que no ha sido posible determinar estimaciones confiables de estos valores al final de la vida útil de cada activo.

g) Depreciación de propiedades, plantas y equipos:

Las depreciaciones son calculadas bajo el método lineal, mediante la distribución de costos de adquisición menos el valor residual estimado entre los años de vida útil estimada de cada uno de los elementos, según la siguiente tabla de depreciación.

Activos	Rango de años	
	Min	Max
Caminos, calles, cierros	50	80
Construcciones	20	80
Diques Flotantes	20	20
Diques Secos	111	175
Equipos Computacionales	2	6
Equipos menores	3	5
Gradas	98	98
Instalaciones	5	15
Edificios	50	50
Maquinarias y Equipos	5	15

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

Muebles, útiles y enseres	2	7
Obras Portuarias y Muelles	50	80
Vehículos	7	15
Varaderos	22	50

Las estimaciones de vidas útiles son revisadas al cierre de cada ejercicio y, si corresponde, se ajustan de manera prospectiva.

h) **Propiedades de inversión:**

Los terrenos son registrados en forma independiente de los edificios e instalaciones y se entiende que tienen una vida útil infinita por lo que no son objeto de depreciación.

Las estimaciones de vidas útiles son revisadas al cierre de cada ejercicio y, si corresponde, se ajustan de manera prospectiva.

Las propiedades de inversión se valorizan inicialmente a su costo y se reconocen como un activo cuando, y sólo cuando: sea probable que los beneficios económicos futuros que estén asociados con tales propiedades de inversión fluyan hacia ASMAR, y el costo de las propiedades de inversión pueda ser medido de forma fiable.

Los costos comprenderán tanto aquellos en que se ha incurrido inicialmente para adquirir o construir una partida de propiedades, como los costos incurridos posteriormente para añadir, reemplazar parte o mantener el elemento correspondiente.

El costo de adquisición comprende su precio de compra y cualquier desembolso directamente atribuible. Los desembolsos directamente atribuibles incluyen, por ejemplo, honorarios profesionales por servicios legales, impuestos por traspaso de las propiedades y otros costos asociados a la transacción.

i) **Deterioro del valor de activos no corrientes:**

Los activos que tiene una vida útil indefinida, no están sujetos a amortización y se someten anualmente a pruebas de pérdidas por deterioro de valor. Los activos sujetos a amortización se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indique que el importe en libros puede no ser recuperable. Para ambos tipos de activos, se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del importe en libros del activo sobre su importe recuperable.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

i) Deterioro del valor de activos no corrientes, (continuación):

El importe recuperable es el valor razonable de un activo menos los costos para la venta o el valor de uso, el mayor de los dos. Para efectos de evaluar las pérdidas por deterioro del valor, los activos se agrupan al nivel más bajo para el que existen flujos de efectivo identificables por separado (UGE). Los activos no financieros, que hubieran sufrido una pérdida por deterioro se someten a revisiones una vez al año por si se hubiesen producido reversos de la pérdida.

Al cierre de los estados financieros, no existen indicios de deterioro para los activos no financieros.

j) Inversiones en Asociadas:

Las inversiones que ASMAR posee en aquellas sociedades sobre las que ejerce influencia significativa sin ejercer control, se registra por el método de la participación. Las inversiones son registradas inicialmente al costo y su valor libro es modificado de acuerdo a la participación en los resultados de las asociadas al cierre de cada ejercicio. Si éstas registran utilidades o pérdidas directamente en su patrimonio neto, la entidad también reconoce la participación que le corresponde en tales partidas.

k) Activos intangibles:

k.1) Programas informáticos:

Las licencias para programas informáticos adquiridas se capitalizan sobre la base de los costos en que se han incurrido para adquirirlas y prepararlas para usar el programa específico. Estos costos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas de 3 a 5 años.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

k) Activos intangibles (continuación):

k.1) Programas informáticos (continuación):

Los gastos relacionados con el desarrollo o mantenimiento de programas informáticos se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos directamente relacionados con la producción de programas informáticos únicos e identificables y que sea probable que vayan a generar beneficios económicos superiores a los costos durante más de un año, se reconocen como activos intangibles. Los costos directos incluyen los gastos del personal que desarrolla los programas informáticos y un porcentaje adecuado de gastos generales.

Los costos de desarrollo de programas informáticos reconocidos como activos se amortizan durante sus vidas útiles estimadas de 3 a 5 años.

k.2) Gastos de investigación y desarrollo:

Los gastos de investigación se reconocen como un gasto cuando se incurre en ellos. Los costos incurridos en proyectos de desarrollo (relacionados con el diseño y prueba de productos nuevos o mejorados) directamente atribuibles al proyecto, se reconocen como activo intangible cuando se cumplan los siguientes requisitos:

- Técnicamente, es posible completar la producción del activo intangible de forma que pueda estar disponible para la utilización o su venta;
- La administración tiene intención de completar el activo intangible en cuestión, para usarlo o venderlo;
- Existe la capacidad para utilizar o vender el activo intangible;
- Es posible demostrar la forma en que el activo intangible vaya a generar probables beneficios económicos en el futuro;
- Existe disponibilidad de los adecuados recursos técnicos, financieros o de otro tipo, para completar el desarrollo y para utilizar o vender el activo intangible; y
- Es posible valorar, de forma fiable, el desembolso atribuible al activo intangible durante su desarrollo.

Otros gastos de desarrollo no atribuibles directamente al proyecto se reconocen como gasto cuando se incurre en ellos. Los costos de desarrollo previamente reconocidos como un gasto no se reconocen como un activo en un ejercicio posterior.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

l) Impuestos a las utilidades:

Los gastos por impuestos a las utilidades, incluyen el Impuesto a la renta y las variaciones de activos y pasivos por Impuestos diferidos. Los activos y pasivos tributarios para el período actual y para períodos anteriores son medidos según el monto que se estima recuperar o pagar a las autoridades tributarias. La tasa impositiva y regulaciones fiscales empleadas en el cálculo de dichos importes son las que están vigentes a la fecha de cierre de cada ejercicio, siendo un 17% para 2009 y 2008.

El importe de los impuestos diferidos se obtiene a partir del análisis de las diferencias temporales que surgen entre los valores tributarios y contables de los activos y pasivos.

Las diferencias temporales generalmente se tornan tributarias o deducibles cuando el activo relacionado es recuperado o el pasivo relacionado es liquidado. Un pasivo o activo por impuesto diferido representa el monto de impuesto pagadero o reembolsable en ejercicios futuros bajo tasas tributarias actualmente promulgadas como resultado de diferencias temporales a fines del ejercicio anual. Los activos y pasivos por impuestos diferidos no se descuentan a su valor actual y se clasifican como no corrientes.

m) Activos y pasivos financieros:

m.1) Activos Financieros:

m.1.1) Reconocimiento inicial:

Los activos financieros dentro del alcance de IAS 39 son clasificados como activos financieros a valor justo con cambios en resultados, préstamos y cuentas por cobrar, inversiones mantenidas hasta el vencimiento, activos financieros disponibles para la venta, o como derivados designados como instrumentos de cobertura en una cobertura efectiva, según sea apropiado. ASMAR determina la clasificación de sus activos financieros en el momento de su reconocimiento inicial.

Los activos financieros de ASMAR incluyen efectivo y equivalente al efectivo, depósitos a corto plazo y pactos, deudores por venta y otras cuentas por cobrar, instrumentos financieros no cotizados e instrumentos financieros derivados. Los activos financieros son reconocidos inicialmente a valor justo más, en el caso de inversiones que no estén a valor justo con cambios en resultados, los costos de transacción directamente atribuibles.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

m.1.1) Reconocimiento inicial (continuación):

Las compras o las ventas de activos financieros que requieren la entrega de activos dentro de un plazo establecido, debido a una regulación o a una convención del mercado (compras por medios regulares) son reconocidas a la fecha de transacción, es decir, la fecha en que ASMAR se compromete a comprar o vender el activo.

m.1.2) Medición posterior:

La medición posterior de activos financieros depende de la siguiente clasificación:

- **Activos financieros a valor justo con cambios en resultados**

Los activos financieros a valor justo con cambios en resultados incluyen los activos financieros mantenidos para negociar y activos financieros designados en el momento de su reconocimiento inicial a valor justo con cambios en resultados. Los activos financieros son clasificados como mantenidos para negociar si son adquiridos con el propósito de venderlos en el corto plazo. Esta categoría incluye instrumentos financieros derivados suscritos por ASMAR que no cumplen con los criterios de contabilidad de cobertura, de acuerdo a IAS 39. Los derivados implícitos separados, también son clasificados como mantenidos para negociar, a no ser que sean designados como instrumentos de cobertura efectiva. Los activos financieros a valor justo con cambios en resultados son registrados en el balance a valor justo con ganancias o pérdidas reconocidas en el estado de resultados.

Al 30 de septiembre de 2009 y del 2008, ASMAR posee Fondos Mutuos clasificados como instrumentos de negociación debido a que son adquiridos y clasificados como mantenidos para negociar con el propósito de venderlos en el corto plazo.

Los derivados implícitos son contabilizados como derivados separados cuando sus riesgos y características no están estrechamente relacionados con aquellas de contrato anfitrión, y cuando el contrato anfitrión no es medido a valor justo. Estos derivados implícitos son medidos a valor justo con ganancias o pérdidas que surgen de los cambios en el valor justo reconocido en el estado de resultados. Se reevalúan sólo si hay un cambio en los términos del contrato que modifican en forma significativa los flujos de efectivo que, de alguna otra forma, hubiesen sido requeridos.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

- **Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar**

ASMAR posee cuentas por cobrar por: deudores por venta, deudores varios (préstamos a empleados) y documentos por cobrar, los cuales clasifican como activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no son cotizados en un mercado activo. Dichos activos financieros son llevados a costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva. Las ganancias y pérdidas son reconocidas en el estado de resultados consolidado cuando los préstamos y cuentas por cobrar son dados de baja o deteriorados, así como también a través del proceso de amortización. Si bien ASMAR tiene como política valorizar este tipo de instrumentos a tasa de interés efectiva, esta metodología se aplicará en los casos que el instrumento cumpla con las características necesarias para esto, es decir, cuando los instrumentos clasificados bajo esta categoría posean gastos iniciales y la tasa de interés no sea misma para todos los períodos, si éste no es el caso la metodología de valoración utilizada será la de la tasa nominal.

- **Inversiones mantenidas hasta el vencimiento**

Los activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y con vencimientos fijos son clasificados como mantenidos hasta el vencimiento cuando ASMAR tiene la intención y habilidad positiva de mantenerlos hasta el vencimiento. Luego de la medición inicial, las inversiones mantenidas hasta el vencimiento son medidas al costo amortizado, utilizando el método de la tasa de interés efectiva, no obstante, si el instrumento no posee costos adicionales y una misma tasa para todos los períodos, el método que se utilizará será el de la tasa nominal. Las ganancias y pérdidas son reconocidas en el estado de resultados consolidado cuando las inversiones son dadas de baja o deterioradas, así como también a través del proceso de amortización. ASMAR mantiene en su cartera Depósitos a Plazo y Pactos (contratos de compra/venta de instrumentos financieros de bajo riesgo con compromiso de venta), que corresponden a activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y con vencimientos fijos, los cuales son clasificados como mantenidos hasta el vencimiento, debido a que ASMAR tiene la intención y habilidad positiva de mantenerlos hasta el vencimiento.

- **Activos financieros disponibles para la venta**

Los activos financieros disponibles para la venta son activos financieros no derivados que son designados como disponibles para la venta o que no son clasificados en ninguna de las tres categorías anteriores. ASMAR posee una cartera de inversiones en dólares americanos y pesos chilenos designada como activo financiero disponible para la venta, la cual es administrada por el Banco BICE.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

Activos financieros disponibles para la venta (continuación)

Los activos financieros disponibles para la venta son medidos a valor justo, llevando las ganancias y pérdidas no reconocidas directamente al patrimonio hasta que la inversión sea dada de baja, momento en el cual la ganancia y pérdida acumulada registrada en el patrimonio son reconocidas en el estado de resultados. Los intereses y diferencia de cambio deben ser reconocidos en el resultado del período. Cabe mencionar, que la diferencia de cambio de la cartera de inversión en pesos chilenos es objeto de cobertura, por lo tanto, el efecto CLP/USD de esta inversión se netea en resultado con el efecto de los derivados de cobertura.

m.2) Pasivos Financieros:

m.2.1) Reconocimiento inicial:

Los pasivos financieros dentro del alcance de IAS 39 son clasificados como instrumentos derivados de cobertura, acreedores comerciales y otros acreedores. ASMAR determina la clasificación de sus pasivos financieros en el momento de su reconocimiento inicial.

Los pasivos financieros son reconocidos inicialmente a valor justo más, en el caso de acreedores comerciales, los costos de transacción directamente atribuibles.

Los pasivos financieros de ASMAR incluyen: cuentas por pagar, proveedores, acreedores e instrumentos financieros derivados. Los pasivos financieros correspondientes a cuentas por pagar, proveedores y acreedores son reconocidos inicialmente a Costo Amortizado utilizando el método de Tasa de Interés Efectiva, el cual, para el caso de ASMAR, equivale a usar la Tasa de Interés Nominal debido a que los pasivos no tienen costos o gastos asociados. Los instrumentos financieros derivados corresponden a instrumentos de cobertura son reconocidos a valor justo.

m.2.2) Medición posterior:

La medición de pasivos financieros depende de la siguiente clasificación:

- **Préstamos y cuentas por pagar**

Luego del reconocimiento inicial los préstamos que acumulan intereses son medidos posteriormente al costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

- **Préstamos y cuentas por pagar**

Las ganancias y pérdidas son reconocidas en el estado de resultado cuando los pasivos son dados de baja, así como también a través del proceso de amortización.

Las cuentas por pagar que posee ASMAR acumulan intereses, los cuales son medidos al costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva, cuando el instrumento lo requiere, o como es el caso actual de ASMAR, se utiliza el método de la tasa nominal. Las ganancias y pérdidas generadas son reconocidas en el estado de resultado cuando los pasivos son dados de baja, así como también a través del proceso de amortización.

- **Instrumentos derivados a valor justo designados como instrumentos de cobertura.**

ASMAR posee dentro de sus pasivos financieros instrumentos derivados valorizados a valor justo, los cuales son parte de una estrategia de cobertura de flujo de caja. La medición posterior de estos instrumentos es a valor justo y sus variaciones se llevan a Patrimonio.

m.3) Efectivo y equivalentes al efectivo:

El efectivo y equivalentes al efectivo indicado en los estados financieros comprende el efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias, además de otras inversiones de gran liquidez o con vencimientos iguales o menores a 90 días. Las partidas de efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias se registran a costo histórico y las inversiones de gran liquidez a costo histórico más interés devengados a la fecha de cierre de estados financieros.

m.4) Juicios contables significativos, estimaciones y supuestos:

Estimaciones y supuestos

Las suposiciones claves respecto al futuro y otras fuentes claves de incertidumbres de estimación a la fecha del balance, que tienen un riesgo significativo de causar un ajuste material a los valores libro de los activos y pasivos dentro del próximo año financiero son tratadas a continuación.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

Estimaciones y supuestos (continuación)

- Valor justo de instrumentos financieros.

En los casos en que el valor justo de los activos financieros y los pasivos financieros registrados en el balance no pueda ser derivado de los mercados activos, éste es determinado utilizando técnicas de valuación entre las que se incluye el modelo de flujos de efectivo descontados. Los datos utilizados en estos modelos son tomados de los mercados observables en los casos en que es posible, pero si no lo es, se requiere un grado de juicio en la determinación de los valores justos. El juicio incluye consideraciones respecto a los datos tales como riesgo de liquidez, riesgo crediticio y volatilidad. Los cambios en las suposiciones sobre estos factores pueden afectar el valor justo informado de los instrumentos financieros.

Los instrumentos que tienen vencimiento inferior a 6 meses se considerará el valor libro igual a su valor justo debido a que el corto plazo de estos no implica diferencia entre ambos valores. Para los instrumentos que su fecha de vencimiento supere los 6 meses se determinará su valor justo el cual difiere de su valor libro. La metodología aplicada para el caso de cuentas por cobrar es la de los flujos descontados utilizando tasas de mercado. En el caso de los derivados se utilizan técnicas de valuación comúnmente aplicadas en el mercado para este tipo de instrumentos.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

m.4) Juicios contables Significativos, estimaciones y supuestos (continuación):

- Cálculo de sensibilidad.

Las estimaciones que se realizaron para llevar a cabo el cálculo de sensibilidad fueron las siguientes:

En el caso de los riesgos de mercado, específicamente riesgo de moneda, el procedimiento realizado fue determinar la variación histórica promedio del tipo de cambio spot.

Este análisis se realizó para el tipo de cambio CLP/USD y EUR/USD, ya que el Peso y el Euro son las monedas extranjeras más representativas de las exposiciones de ASMAR.

Para esto se utilizó la curva spot histórica de dos años atrás, es decir, del 1 de octubre 2007 al 30 de septiembre 2009 y se determinó la media y la desviación estándar (σ) para cada moneda. Hemos considerado que 2σ , lo cuál implica un 95% de confianza, representa una buena aproximación de cuanto podría aumentar o disminuir el tipo de cambio. Por lo tanto, para el caso de los forward se le agregó 2σ a la curva forward, y para las opciones se le agregó 2σ al precio spot. El mismo procedimiento se realizó para los depósitos, pactos y la cartera de inversiones administrada por el Banco BICE.

El mismo análisis anterior se realizó para el cálculo de sensibilidad a septiembre 2008, utilizando una curva spot histórica de dos años, es decir, del 2 de octubre 2006 al 30 de septiembre 2008.

En el caso del riesgo de tasa de interés para los instrumentos financieros hemos utilizado la Duration de los activos financieros como referencia de la sensibilidad a la tasa de interés. Este análisis sólo se realizó para la cartera de inversiones administrada por el BICE para los períodos septiembre 2008 y 2009, y el dato de la Duration fue obtenido del mismo Banco.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

Valores justos

A continuación se muestra una comparación por clase de los valores libro y el valor justo de los instrumentos financieros de ASMAR que son reconocidos en los estados financieros.

	Valor libro			Valor Justo		
	30.09.2009	31.12.2008	01.01.2008	30.09.2009	31.12.2008	01.01.2008
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Activos financieros						
Efectivo y Efectivo equivalente	3.172	2.900	2.269	3.172	2.900	2.269
Activos financieros a valor justo con cambios en resultados	5.209	-	8.670	5.209	-	8.670
Activos financieras disponibles para la venta	22.925	39.528.	21.181	22.925	39.528	21.181
Activos financieros mantenidos hasta el vencimiento	19.993	12.871	37.556	19.993	12.871	37.556
Activos de cobertura	3.396	2.872.	153	3.396	2.872	153
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes y no corrientes	16.722	89.490.	63.096	15.585	89.709	61.605
Pasivos financieros						
Acreeedores Comerciales	13.270	20.329	12.953	13.270	20.329	12.953
Otros Acreeedores	176	431	526	176	431	526
Otros Pasivos Financieros	-	-	-	-	-	-

El valor justo de los activos y pasivos financieros está incluido en el monto por el cual el instrumento se puede intercambiar en una transacción actual entre partes dispuestas, aparte de en una venta forzada o de liquidación. Los siguientes métodos y suposiciones se utilizaron para estimar los valores justos.

- Efectivo y efectivo equivalente aproximan sus valores justos a sus valores libro mayormente debido a los vencimientos a corto plazo de estos instrumentos.
- Las cuentas por cobrar y por Pagar a largo plazo con tasas fijas son determinadas a valor justo por ASMAR mediante el método de los flujos descontados, utilizando tasas de mercado acordes a la moneda en la cuál se encuentra la cuenta.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

- Las cuentas mantenidas hasta el vencimiento, como depósitos y pactos, son determinadas a valor justo por ASMAR mediante el método de los flujos descontados, utilizando tasas de mercado acordes a la moneda en la cuál se encuentra la cuenta.
- El valor justo de activos financieros disponibles para la venta se deriva de los precios de mercado cotizados en mercados activos, si es que están disponibles. En ciertos casos, el valor justo es estimado utilizando una técnica de valuación.
- ASMAR participa en instrumentos financieros derivados con fines de cobertura. El cálculo del valor justo para instrumentos financieros derivados depende del tipo de instrumentos: El valor justo de las opciones se estima a partir de la diferencia entre el tipo de cambio pactado y el tipo de cambio spot, descontando a valor presente, e incorporando también los factores como volatilidad de mercado y el plazo al vencimiento. – El valor justo de los contratos forward de moneda extranjera a plazo está basado en los tipos de cambio de moneda extranjera futuros.

m.5) Instrumentos financieros derivados:

La Estrategia de Administración de Riesgo Cambiario se enfoca a minimizar el riesgo de tipo de cambio en los flujos de caja netos en monedas distintas a su moneda funcional USD.

El uso de productos derivados y no derivados en la gestión de riesgo de ASMAR, tiene por objetivo minimizar los costos financieros de la utilización de instrumentos derivados, minimizar la volatilidad de la cuenta de Diferencia de Cambio y proteger la rentabilidad esperada de los proyectos de construcción naval respecto de las variaciones cambiarias en moneda extranjera.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

m.5) Instrumentos financieros derivados (continuación):

La estrategia de administración de riesgo de ASMAR se enfoca, por una parte, a minimizar el riesgo de tipo de cambio en los flujos de caja neto en moneda extranjera, entendiendo por moneda extranjera cualquier moneda con la que opere ASMAR distinta de su moneda funcional (dólar) y del peso chileno (CLP), y por otra parte, a minimizar el riesgo de tipo de cambio de los flujos de caja neto en pesos chilenos (CLP), para lo cual se utiliza un tipo de cambio USD fijo, el cual es determinado por la Gerencia Corporativa de Finanzas y aprobado por el Comité de Riesgo Cambiario de ASMAR al final de un período contable, para el próximo período.

La política de cobertura contable de ASMAR se basa en la implementación de Coberturas de Flujo de Efectivo, en la cual se designa un instrumento de cobertura (instrumento derivado) para compensar la exposición a los descalces de flujos de caja estimados a partir de los ingresos y egresos proyectados para cada moneda extranjera a la que se encuentra expuesta, cubriendo así, una transacción futura prevista altamente probable de ejecutar o de una proporción de la misma, siempre que la variable mencionada sea atribuible a un riesgo en particular y que pueda afectar las pérdidas y ganancias futuras de la compañía.

Al inicio de la cobertura, ASMAR documenta la relación de cobertura (instrumento de cobertura y objeto de cobertura), los objetivos, la estrategia de gestión de riesgo, y reconocerá los instrumentos financieros derivados a valor justo a la fecha en que se suscriba dicho derivado.

Las coberturas deben tener un alto grado de efectividad desde su inicio, y en cualquier momento durante el período para el cual ella se estructura. Se entiende como efectividad el grado en que las variaciones en los flujos de caja del instrumento de cobertura compensan las variaciones en los flujos de caja del objeto de cobertura, atribuibles al riesgo cubierto.

La efectividad prospectiva es medida en base al grado de cobertura de descalces en cada moneda por mes de vencimiento. Este descalce no debe ser mayor que 125% ni menor que 80% en cada período proyectado.

La efectividad retrospectiva es medida en base al grado de cobertura de cada período histórico cubierto. El no cumplimiento de este ratio implica la discontinuación de la contabilidad de cobertura.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

m.5) Instrumentos financieros derivados (continuación):

De acuerdo a la estrategia de riesgo, definida anteriormente, ASMAR posee dos grandes tipos de coberturas, las cuales se detallan a continuación:

- Cobertura de descalces de flujos de caja en pesos chilenos:

Esta cobertura corresponde a una estrategia anual, que tiene por objeto cubrir todas las transacciones en pesos chilenos a un tipo de cambio único durante el período de un año. Este tipo de cambio es definido por ASMAR al final de un período contable para el próximo período. A su vez, todos los derivados que sirvan de instrumentos para esta cobertura serán tomados a un tipo de cambio pactado igual o muy cercano al tipo de cambio único, con el fin de no tener ineffectividad.

- Cobertura de descalces de flujos de caja en moneda extranjera (distinta a CLP):

Esta estrategia corresponde a la cobertura de la exposición que generan los descalces en moneda extranjera como Libras, Coronas Noruegas y Euros. Esta cobertura cubre los descalces hasta el último período proyectado, por lo tanto, este período supera el año.

La contabilización posterior de las coberturas de flujo de efectivo en moneda extranjera de ASMAR, se realiza registrando el objeto de cobertura a tipo de cambio spot y el instrumento de cobertura a valor justo, donde la porción efectiva del instrumento de cobertura es llevada a patrimonio y la porción ineffectiva al resultado del período.

La contabilización posterior de las coberturas de flujo de efectivo en pesos chilenos de ASMAR, se realiza registrando el objeto de cobertura al tipo de cambio único o de cobertura en CLP (determinado por ASMAR al inicio del período contable) y el instrumento de cobertura a valor justo, donde la porción efectiva del instrumento de cobertura es llevada a patrimonio y la porción ineffectiva al resultado del período. Cabe mencionar, que al final de la cadena de cobertura, el monto patrimonial es reclasificado y traspasado al resultado del ejercicio.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

m.5) Instrumentos financieros derivados (continuación):

Las coberturas contables de ASMAR sólo podrán ser interrumpidas en los siguientes casos:

- La posición del instrumento designado de cobertura expira sin que haya sido prevista una situación o renovación, si se vende o liquida, se ejerce o se cierra.
- La cobertura deja de cumplir con cualquiera de los requisitos necesarios para poder aplicar la contabilidad especial de coberturas.
- En caso que exista evidencia de que la transacción futura prevista, objeto de cobertura, no se llevará a cabo.
- ASMAR suspende su designación.

Coberturas de Flujo de Efectivo:

Al 30 de septiembre de 2009, ASMAR posee Forwards de monedas Opciones Zero Cost Collar (ZCC), que se encuentran designadas como instrumentos de coberturas para los descalces de los flujos de caja futuros en moneda extranjera o en pesos chilenos de transacciones pronosticadas como altamente probables.

Al 30 de septiembre de 2008, ASMAR poseía solamente Forwards de moneda designados como instrumentos de cobertura para los descalces de los flujos de caja futuros en moneda extranjera y pesos chilenos.

	30.09.2009		30.09.2008	
	Activos	Pasivos	Activos	Pasivos
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Opciones ZCC de moneda	1.137	-	-	-
Forwards de moneda	2.259	-	-	1.020
Valor Justo	3.396	-	-	1.020

Las condiciones de los contratos Forwards y de Opción de moneda han sido negociadas para calzar con los descalces de flujos de caja futuros en moneda extranjera y en pesos chilenos de ASMAR. No existen transacciones altamente probables para las cuales la contabilidad de cobertura no haya ocurrido o se haya suspendido.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

m.5) Instrumentos financieros derivados (continuación):

Las coberturas de flujo de efectivo para los descalces de flujos de caja futuros en moneda extranjera a septiembre de 2009, fueron evaluados como altamente efectivos, generando un saldo patrimonial negativo de MUS\$ (762). Las coberturas de flujo de efectivo para los descalces de flujos de caja futuros en moneda extranjera a septiembre de 2008, fueron evaluados como altamente efectivos, generando un saldo patrimonial negativo de MUS\$ (3.933).

Las coberturas de flujo de efectivo para los descalces de flujos de caja futuros en pesos chilenos a septiembre de 2009, fueron evaluados como altamente efectivos, generando un saldo patrimonial positivo de MUS\$ 3.061. Las coberturas de flujo de efectivo para los descalces de flujos de caja futuros en pesos chilenos a septiembre de 2008, fueron evaluados como altamente efectivos, generando una ganancia neta no realizada de MUS\$ 866.

n) Inventarios:

Las existencias correspondientes a materiales y suministros se presentan al costo de adquisición. Dicha valorización no excede al valor neto de realización.

Para efectos de la determinación del costo de producción de los trabajos en proceso y terminados, forman parte de ellos todos aquellos costos directos de producción asignables a las respectivas órdenes de trabajo, además de los gastos indirectos de fabricación. Los restantes costos de producción son cargados a resultados en el período en que se incurren.

Los materiales y suministros son valorizados y asignados al costo de producción de bienes y servicios en base al método del precio promedio ponderado.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

n) Inventarios (continuación):

En cuanto a la valorización de los productos obsoletos, defectuosos o de lento movimiento, ésta se reduce a su posible valor de realización.

Al final de cada ejercicio se realiza una evaluación del valor neto realizable de las existencias, registrando el respectivo deterioro cuando las mismas se encuentren sobrevaloradas. Cuando las circunstancias que previamente causaron el deterioro hayan dejado de existir o cuando exista clara evidencia de incremento en el valor neto realizable debido a un cambio en las circunstancias económicas, se procede a revertir el importe correspondiente.

ñ) Provisiones:

Las provisiones se reconocen cuando:

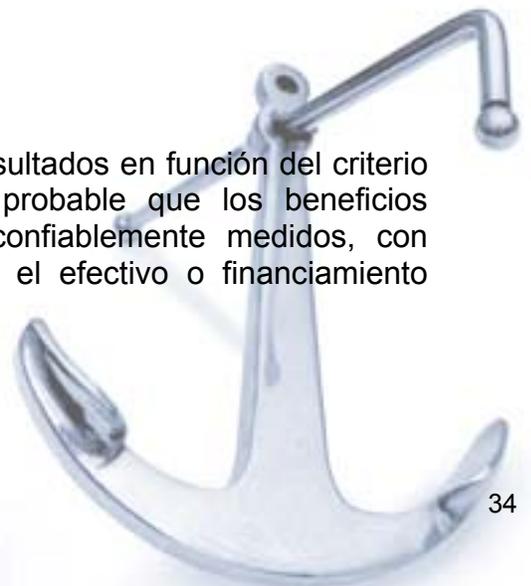
- La empresa tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados;
- Es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación; y
- El importe se ha estimado de forma fiable.

Las provisiones se valoran por el valor actual de los desembolsos que se espera que sean necesarios para liquidar la obligación usando la mejor estimación de la Empresa. La tasa de descuento utilizada para determinar el valor actual refleja las evaluaciones actuales del mercado, en la fecha del balance, del valor temporal del dinero, así como el riesgo específico relacionado con el pasivo en particular.

o) Ingresos y gastos:

o.1) Ingresos y gastos ordinarios:

Los ingresos y gastos se imputan a la cuenta de resultados en función del criterio del devengo, es decir, en la medida que sea probable que los beneficios económicos fluyan a la entidad y puedan ser confiablemente medidos, con independencia del momento en que se produzca el efectivo o financiamiento derivado de ello.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

o) Ingresos y gastos (continuación):

o.1) Ingresos y gastos ordinarios (continuación):

Cuando el resultado de una transacción, incluyendo la prestación de servicios, no puede ser estimado con fiabilidad, los ingresos ordinarios se reconocen sólo en la medida que los gastos relacionados sean recuperables.

Cuando el resultado de una transacción no puede ser estimado con fiabilidad y no es probable que se recuperen los costos incurridos, no se reconocen ingresos ordinarios, y los costos incurridos son reconocidos como un gasto.

o.2) Contratos de construcción:

Son aquellos específicamente negociados para la construcción de un activo o de un conjunto de activos, que están íntimamente relacionados entre sí o son interdependientes en términos de su diseño, tecnología y función o bien en relación con su último destino o utilización. Los ingresos ordinarios del contrato comprenden el monto inicial del ingreso acordado en el contrato, y cualquier modificación en el trabajo contratado, reclamos y pagos de incentivos.

Los ingresos ordinarios del contrato se valorizan al valor justo de la contraprestación recibida o por recibir. La valorización de los ingresos procedentes del contrato está afectada por diversas incertidumbres, que dependen del resultado de hechos futuros. Las estimaciones a menudo necesitan ser revisadas a medida que ocurren situaciones o se resuelven incertidumbres.

Los costos de un contrato incluyen:

- Los costos que están directamente relacionados con el contrato (mano de obra, materiales, etc.).
- Los costos que son atribuibles a la actividad objeto del contrato en general (seguros, costos de diseño, asistencia técnica y otros costos indirectos de producción que se reparten de forma uniforme en base a métodos sistemáticos y racionales), y
- Aquellos otros costos que son facturables al cliente de acuerdo con las condiciones del contrato (algunos costos generales de administración y costos de desarrollo previstos en el contrato).

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

o) Ingresos y gastos (continuación):

o.2) Contratos de construcción (continuación):

Para efectos de reconocer los resultados generados por los trabajos en proceso, por concepto de construcciones y transformaciones navales, se utiliza el método del “grado de avance”. La aplicación de la referida metodología, implica reconocer en los resultados de cada ejercicio la proporción de ingresos y costos derivados de la ejecución del contrato de construcción y transformaciones navales, conforme transcurra el grado de avance de los costos.

Cuando sea probable que los costos del contrato vayan a exceder a los ingresos totales derivados del mismo, la pérdida esperada se reconoce inmediatamente.

o.3) Ingresos por reparaciones:

El reconocimiento de los ingresos y costos de las reparaciones y mantenciones, se efectúa una vez finalizados y entregados los trabajos.

o.4) Ingresos por intereses:

Los ingresos ordinarios derivados del uso por parte de terceros, de activos de ASMAR que generan intereses, son reconocidos cuando sea probable que los beneficios económicos asociados con la transacción fluirán hacia la entidad, y el monto de los ingresos ordinarios puede ser medido con fiabilidad.

La empresa otorga préstamos habitacionales a empleados los cuales devengan intereses.

o.5) Ingresos diferidos:

Cuando el precio de venta de un producto incluye un monto identificable con un servicio que será prestado en el futuro, ese monto se deberá diferir y reconocerse como un ingreso durante el período de tiempo en el cual será realizado el servicio.

Cuando los gastos correlacionados no puedan ser medidos con fiabilidad no pueden reconocerse los ingresos, en tales casos, cualquier contraprestación ya recibida por la venta de los bienes se registrará como un pasivo.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

p) Estimaciones realizadas:

En la preparación de los estados financieros intermedios se han utilizado determinadas estimaciones realizadas por la administración de ASMAR para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellos. Estas estimaciones se refieren básicamente a:

- La evaluación de posibles pérdidas por deterioro de determinados activos.
- Las vidas útiles y los valores residuales de las propiedades, plantas y equipos e intangibles.

A pesar de que estas estimaciones se han realizado en función de la mejor información disponible a la fecha de emisión de los presentes estados financieros intermedios, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o la baja) en próximos ejercicios, lo que se haría de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio de estimación en los correspondientes estados financieros futuros.

q) Estado de flujo de efectivo:

El Flujo de Efectivo generado por actividades operacionales ha sido preparado considerando las normas establecidas en NIC 7 y muestran los flujos por separado de las actividades operacionales, las actividades de inversión y las actividades de financiamiento. El concepto de flujo operacional utilizado incluye todos los rubros propios del giro de la empresa, más todos aquellos flujos que no provienen de actividades de financiamiento ni de inversión. En consecuencia, el concepto operacional utilizado en este estado es más amplio que el considerado en el estado de resultados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

q) Estado de flujo de efectivo (continuación):

Se considera como efectivo y equivalente al efectivo los montos en depósitos a plazo, cuotas de fondos mutuos, inversiones financieras efectuadas por el Banco BICE e instrumentos financieros con compromisos de retroventa que cumplan los siguientes requisitos:

- Su fecha de vencimiento corresponde a un plazo inferior a 90 días y tales inversiones se originan por la colocación de excedentes de efectivo.
- El monto a ser recibido como recupero de la inversión es conocido y puede ser convertido rápidamente en efectivo.
- Existen mínimos riesgos de pérdida significativa de valor a causa de la conversión.

La conformación del Efectivo y equivalentes al efectivo al cierre de cada semestre es la siguiente:

	30.09.2009 MUS\$	30.09.2008 MUS\$
Disponibles y bancos	3.172	1.425
Depósitos a plazo	19.993	36.916
Fondos Mutuos	5.209	1.825
Inversiones administradas por Banco BICE	22.925	41.784
Total	<u>51.299</u>	<u>81.950</u>



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS (CONTINUACIÓN)

r) Nuevas NIIF e interpretaciones del Comité de Interpretaciones NIIF (CINNIF):

Las siguientes NIIF e interpretaciones de CINIIF publicadas han sido emitidas:

	Normas y Enmiendas	Fecha de aplicación obligatoria
Enmienda de IFRS 1	Primera aplicación de Normas Internacionales de Información Financiera	1 de enero de 2009
Enmienda de IFRS 2	Pagos basados en acciones	1 de enero de 2009
Enmienda de IFRS 3 R	Combinación de negocios	1 de julio de 2009
IFRS 8	Segmentos operativos	1 de enero de 2009
Enmienda de IAS 1 R	Presentación de estados financieros – presentación revisada	1 de enero de 2009
Enmienda de IAS 23	Costos por intereses	1 de enero de 2009
Enmienda de IAS 27R	Estados financieros consolidados e individuales	1 de julio de 2009
Enmienda de IAS 32 e IAS 1	Instrumentos financieros : Con opción de compra incorporada y obligaciones surgidas en la liquidación	1 de enero de 2009
Enmienda de IAS 39	Instrumentos financieros : Reconocimiento y medición	1 de julio de 2009
	Interpretaciones	Fecha de aplicación obligatoria
IFRIC 13	Programas de fidelización de clientes	1 de julio de 2008
IFRIC 16	Hedges of a net investment in a foreign operation	1 de octubre de 2008

NOTA 3 - PRIMERA APLICACIÓN DE LAS NIIF

a) Bases de la transición a las NIIF (IFRS):

La empresa ha preparado los estados financieros de acuerdo con los principios contables aplicados localmente en Chile hasta el año terminado el 31 de diciembre de 2008. Los presentes estados financieros, al 30 de junio de 2009 y al 30 de septiembre de 2009, se han considerado como los de primera aplicación de la normativa IFRS, presentando el año 2008 bajo la misma norma para efectos comparativos.

La transición de los estados financieros a IFRS ha sido llevada a cabo bajo la aplicación de IFRS 1 (Adopción por primera vez de las normas internacionales de información financiera).

La fecha de transición es el 1 de enero de 2008, por lo que su fecha de adopción es el 1 de enero de 2009, de acuerdo con lo dispuesto por la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 3 - PRIMERA APLICACIÓN DE LAS NIIF (CONTINUACIÓN)

b) Conciliación de patrimonio neto:

A continuación se expone la conciliación exigida por IFRS 1 entre los saldos de inicio y cierre del patrimonio del ejercicio 2008 por el impacto de la transición de las dos normativas.

Los períodos contables de la conciliación comprenden:

- Al 1 de enero de 2008
- Al 30 de septiembre de 2008

Comenzando desde los saldos del patrimonio neto según principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile (PCGA) más los ajustes de transición a las NIIF o IFRS y así obtener el Patrimonio neto NIIF.

Conciliación de patrimonio neto	30.09.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Patrimonio en Base a PCGA	264.372	273.070
Ajustes para convertir a NIIF		
Provisiones	3.657	3.657
Materiales	(4.964)	(4.964)
Activo fijo	(34.834)	(34.834)
Impuestos Diferidos	6.405	6.405
Empresa relacionada	(5.509)	(5.509)
Ley Austral	195	195
Banco Bice MN	(79)	(79)
Ajustes de conversion	(35.129)	(35.129)
Cambio en Otras Reservas	(3.878)	154
Efecto en resultado		
Impacto en Resultado	3.735	0
Ajuste por efecto en resultado	3.735	0
Total Ajustes para convertir a NIIF	(35.272)	(34.975)
Patrimonio NIIF	229.100	238.095

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 3 - PRIMERA APLICACIÓN DE LAS NIIF (CONTINUACIÓN)

c) Conciliación estado de resultado:

A continuación se expone la conciliación exigida por IFRS 1 entre los resultados intermedios y de cierre del estado de resultado del ejercicio 2008 por el impacto de la transición de las dos normativas.

Los períodos contables de la conciliación comprenden:

- El 30 de septiembre de 2008
- El trimestre del 1 de julio al 30 de septiembre de 2008

Comenzando desde los saldos en norma local (PCGA) más los ajustes de transición a las NIIF o IFRS y así obtener el Resultado NIIF.

Conciliación de estado resultado	01.01.2008 30.09.2008 MUS\$	01.07.2008 30.09.2008 MUS\$
Total Resultado neto en Base a PCGA	(8.699)	(13.706)
Ajustes para convertir a NIIF:		
Deterioro de propiedad planta y equipo	750	290
Diferencia tipo de cambio	19	(54)
Deterioro de materiales	695	235
Provisiones	388	26
Impuestos diferidos	388	1.807
Ventas por avance	(895)	(1.500)
Inversiones Financieras	582	540
Inversiones Banco Bice	1.565	750
Inversiones en asociadas	244	92
Total Ajustes para convertir a NIIF	3.735	2.186
Ganancia (Pérdida) NIIF	(4.963)	(11.520)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 3 - PRIMERA APLICACIÓN DE LAS NIIF (CONTINUACIÓN)

d) Explicación de las principales diferencias:

- Provisiones:

Los importes registrados por este concepto bajo normativa anterior que no cumplen los requisitos indicados en nota 2 letra ñ) fueron reversados.

- Propiedades planta y equipo:

Los bienes de activo fijo se presentan a su valor de adquisición o construcción según corresponda e incluida su corrección monetaria para bienes anteriores al 1 de enero de 2008.

Con la aplicación de IFRS se tasaron los principales bienes de propiedad, planta y equipo de la empresa generando un decremento de valor el que es asumido como el nuevo costo histórico de los bienes. Además se efectuó una evaluación de las vidas útiles de los principales bienes, aumentando o disminuyendo su vida.

- Inventarios:

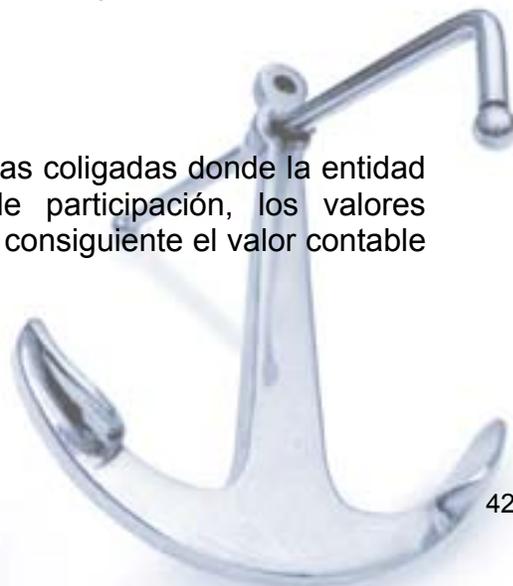
Los materiales y suministros se presentan valorizados a su valor de adquisición o construcción según corresponda y fue excluida su corrección monetaria para bienes anteriores al 1 de enero de 2008.

- Impuestos diferidos:

Los ajustes contables registrados producto de la aplicación de IFRS ha generado la determinación de nuevas diferencias temporales en cuentas de activo y pasivo.

- Inversiones en asociadas:

Producto de la aplicación de IFRS por parte de las coligadas donde la entidad mantiene inversiones mediante el método de participación, los valores patrimoniales de éstas han sido ajustados, y por consiguiente el valor contable de las inversiones debió ser ajustado.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO

Objetivos y políticas de gestión del riesgo financiero:

Los principales pasivos financieros de ASMAR, aparte de los derivados, incluyen cuentas por pagar, deudas con proveedores y acreedores y anticipos de clientes. El propósito principal de estos pasivos financieros es conseguir financiamiento para las operaciones de la Empresa. ASMAR tiene activos financieros, tales como, cuentas por cobrar, deudores por venta, deudores varios, otras cuentas por cobrar y efectivo y efectivo equivalente que llegan directamente desde sus operaciones. Adicionalmente, ASMAR mantiene inversiones disponibles para la venta, y participa en transacciones de derivados.

ASMAR está expuesto al riesgo del mercado, al riesgo crediticio y al riesgo de liquidez.

La alta gerencia de ASMAR supervisa la gestión de estos riesgos controlando el cumplimiento del marco regulatorio respecto a riesgo financiero. El marco regulatorio consiste fundamentalmente en el cumplimiento de la Circular N° 36 del Ministerio de Hacienda, que regula a las Empresas Públicas con autorización general respecto de sus inversiones.

El funcionamiento del Comité de Riesgo Cambiario y del Comité de Inversiones en el Mercado de Capitales le asegura a la alta gerencia de ASMAR que las actividades con riesgo financiero en las que se involucra ASMAR estén controladas por políticas y procedimientos adecuados y que los riesgos financieros están identificados, medidos y controlados de acuerdo con las políticas de ASMAR y la circular N° 36 del Ministerio de Hacienda. Todas las actividades de derivados para propósitos de gestión del riesgo son llevadas a cabo por equipos de especialistas que tienen las habilidades, la experiencia y la supervisión apropiada. La política de ASMAR es que no se negociará ningún derivado con propósitos especulativos.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

a) Riesgo de Mercado:

El riesgo de mercado es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros de un instrumento financiero fluctúe debido a cambios en los precios de mercado. Los precios de mercado comprenden tres tipos de riesgo: Riesgo de tasa de interés, riesgo de moneda y otros riesgos de precios, como el riesgo de precio de Commodities. Los instrumentos financieros afectados por el riesgo de mercado incluyen las cuentas por cobrar, instrumentos mantenidos hasta el vencimiento, inversiones disponibles para la venta e instrumentos financieros derivados.

Los análisis de sensibilidad en las siguientes secciones se relacionan a la posición a septiembre 2008 y septiembre 2009.

Los análisis de sensibilidad han sido preparados basándose en que el monto de derivados y la proporción de instrumentos financieros en monedas extranjeras son todas constantes, basándose en las designaciones de cobertura en lugar al 30 de septiembre de 2009 y 30 de septiembre 2008.

Los análisis excluyen el impacto de los movimientos en las variables en el valor libro de provisiones y en los activos y pasivos no financieros de operaciones extranjeras.

- Riesgo sobre la tasa de interés:

El riesgo de tasa de interés es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros de un instrumento financiero fluctúe debido a cambios en las tasas de interés del mercado. La exposición de ASMAR al riesgo de cambios en las tasa de interés del mercado se relaciona principalmente con las operaciones de roll Foward que realiza con sus derivados, debido a que los tipos de cambio que pudieran obtener en una operación de este tipo dependerán de las fluctuaciones de la tasa de interés local e internacional.

Además los instrumentos financieros de ASMAR como disponibles para la venta y mantenidos hasta el vencimiento también se encuentran expuestos a este riesgo de tasa, que se refleja en el costo de oportunidad de mantener estos instrumentos ante variaciones en la tasa, no obstante este impacto al 30 de septiembre 2009 y septiembre 2008, es poco significativo debido al corto plazo de los instrumentos en cartera.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

a) Riesgo de mercado (continuación):

- Sensibilidad de la tasa de interés:

ASMAR realizó un análisis de los instrumentos en los que sería significativo estructurar pruebas de sensibilidad, determinando que a los instrumentos mantenidos hasta el vencimiento e instrumentos derivados no se realizaría este tipo de pruebas debido a que en el primer caso, el efecto tasa es poco significativo, y en el segundo caso, a que la exposición a la tasa no es un elemento presente al 30 de septiembre si no que corresponde a estimaciones del futuro.

En cambio, para el caso de la cartera administrada por el Banco Bice en USD a septiembre 2009, y la misma cartera en USD y Pesos Chilenos a septiembre 2008, clasificadas como disponible para la venta, si requieren de un análisis de sensibilidad el cual se detalla a continuación:

La cartera administrada por el Banco Bice, de acuerdo a la circular N° 36 del Ministerio de Hacienda debe estar compuesta sólo por instrumentos de renta fija.

De acuerdo a lo anterior al 30 de septiembre 2009, la cartera poseía solo depósitos a plazo. El saldo de la cartera a esta fecha es de US\$22.925.602 Para determinar la sensibilidad a las variaciones de la tasa de interés se determinó la Duration de la cartera, la que corresponde 0,06 años o 22 días, esto quiere decir que el valor justo de la cartera variará en un 0,06% ante cambios en la tasa de interés de un 1%.

Al 30 de septiembre 2008, la cartera Banco Bice expresada en Pesos Chilenos y dólares americanos esta compuesta por instrumentos del Banco Central, depósitos a plazo, bonos bancarios y fondos mutuos de renta fija, tal como lo exige la circular N°36 del Ministerio de Hacienda. El saldo de la cartera a esta fecha es de US\$41.784.470. Para determinar la sensibilidad a las variaciones de la tasa de interés se determinó la Duration de la cartera, la que corresponde 1,26 años o 459 días, esto quiere decir que el valor justo de la cartera variará en un 1,26% ante cambios en la tasa de interés de un 1%.

Ambos análisis indican que los valores justos de la cartera administrada por el Banco Bice para los dos períodos son poco sensibles ante variaciones en la tasa de interés.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

a) Riesgo de mercado (continuación):

La siguiente tabla demuestra la sensibilidad de la cartera, administrada por el Banco Bice en dólares americanos y pesos chilenos para septiembre 2008 y 2009, a un cambio de un 1% en las tasas de interés, permaneciendo todas las otras variables constantes. El efecto se refleja en patrimonio debido a que ahí se contabiliza la variación de valor justo de este instrumento.

Periodo	Aumento/disminución (en puntos base)	Efecto en el Patrimonio
Sep-08	± 100 pbs	524,72
Sep-09	± 100 pbs	14,12

Valores expresados en miles de dólares



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

a) Riesgo de mercado (continuación):

- Riesgo de moneda extranjera:

El riesgo de moneda extranjera es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros de un instrumento financiero fluctúe debido a cambios en los tipos de cambio extranjero.

La exposición de ASMAR al riesgo por las variaciones en los tipos de cambio extranjero se relaciona principalmente con los descalces de flujos de ingresos y egresos asociados a las actividades operacionales. Estas exposiciones son definidas como de moneda extranjera (Euros, Libras, Coronas Noruegas) y Peso Chileno. Los flujos en estas monedas se encuentran cubiertos con instrumentos derivados de cobertura como Forward y Opciones e instrumentos financieros de renta fija clasificados como mantenidos hasta el vencimiento como pactos y depósitos.

ASMAR realiza una cobertura a la diferencia de cambio generada por la cartera administrada por el Banco Bice en pesos, utilizando para esto derivados financieros, específicamente Forwards.

Es la política de ASMAR negociar los términos de los derivados de cobertura con la finalidad de hacer corresponder los términos de la partida cubierta para maximizar la efectividad de la cobertura.

Los análisis de sensibilidad respecto a las variaciones de tipo de cambio, se efectuaron sobre los instrumentos financieros y derivados al 30 de septiembre 2009 y 2008, incluyendo efectos de cobertura cuando fuera necesario. Para cada uno de estos instrumentos se realizaron diferentes análisis, los cuales se detallan a continuación:

- Instrumentos mantenidos hasta el vencimiento (Depósitos y Pactos):

Estos instrumentos se encuentran expuestos al tipo de cambio debido a que están expresados en monedas distintas a la moneda funcional de ASMAR (USD). Las monedas a las que ASMAR se encuentra mayormente expuesto son el Euro y el peso chileno. A septiembre 2009 ASMAR posee principalmente Pactos en EUR, dado esto se realizó el análisis sólo para los instrumentos expresados en esta moneda.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

a) Riesgo de mercado (continuación):

La siguiente tabla muestra la sensibilidad del valor justo de estos instrumentos, a un cambio positivo o negativo de 2 desviaciones estándar en el tipo de cambio EUR-USD respecto del tipo de cambio spot al 30 de septiembre 2009 y 30 de septiembre 2008. Todas las otras variables permanecen constantes.

		Efectos en el Patrimonio	
		2008	2009
		± 0,2 EUR/USD	± 0,19 EUR/USD
PACTOS	Euros	2.015.240	480.630
Valores expresados en dólares			

El valor de 2 desviaciones estándar corresponde a 0,19 EUR/USD para septiembre 2009 y de 0,20 EUR/USD para septiembre 2008 los cuales fueron determinados mediante un método y supuestos que se detallan en la nota 2. El tipo de cambio spot al 30 de septiembre 2009 corresponde a 1,46 EUR/USD y al 30 de septiembre 2008 a 1,41 EUR/USD.

El valor libro de la cartera de Pactos en Euros al 30 de septiembre del 2009 corresponde a US\$ 3.687.580 y el impacto ante una variación de 0,19 EUR/USD corresponde a un 13% del valor libro.

Al 30 de septiembre 2008, la cartera de pactos en Euros tiene un valor libro que asciende a US\$ 14.337.093 y su impacto ante una variación de 0,20 EUR/USD corresponde a un 14% del valor libro.

- Instrumentos derivados (Forward y Opciones):

En el caso de los forward, el valor justo de ellos se verá expuesto a las variaciones del tipo de cambio en la medida que afecte la curva forward, por lo tanto, utilizando los mismos supuestos detallados anteriormente para determinar la desviación estándar (σ) del tipo de cambio, se determinó el valor justo de la cartera de forward sumándole y restándole a ésta 2σ . Esta operación se realizó para los forward USD/CLP y EUR/USD de los períodos 30 de septiembre 2008 y 2009, debido a que son los representativos de la cartera de derivados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

a) Riesgo de mercado (continuación):

La siguiente tabla muestra el impacto del valor justo de los forward ante variaciones de $+ 2 \sigma$ en las respectivas curvas forward.

			Efecto en el Patrimonio			
			Sigma	2008	Sigma	2009
Forward	Eur/Usd	±	0,20	6.010.321	± 0,19	99.353
Forward	Clp/Usd	±	57,41	2.821.874	± 123,73	1.010.534
Total				8.832.195		1.111.896

Valores expresados en dólares

Al 30 de septiembre 2009, la cartera de forward CLP/USD tenía un valor justo de US\$1.093.366 y la cartera de Forward EUR/USD tenía un valor justo de US\$468.687. Al 30 de septiembre 2008, la cartera de forward CLP/USD tenía un valor justo de US\$3.902.341 y la cartera de Forward EUR/USD tenía un valor justo de US\$(3.932.944).

El efecto de estas variaciones se registra en patrimonio ya que corresponde a instrumentos derivados de cobertura de flujo de caja.

Para el caso de las opciones, sólo se encontraban en la cartera de ASMAR a septiembre 2009, por lo tanto el análisis sólo se realiza para este período.

El valor justo de las opciones se verá expuesto a las variaciones de tipo de cambio en la medida que varía el tipo de cambio spot, por lo tanto, con la misma metodología detallada en la nota 2 se determinó el valor de la desviación estándar para la curva spot CLP/USD y se obtuvo el valor justo de las opciones incorporando estas variaciones.

A continuación se muestra un cuadro que incorpora las variaciones de valor justo ante cambios en el tipo de cambio spot. Estas variaciones afectan patrimonio, debido a que los derivados corresponden a instrumentos de cobertura de flujo de caja.

		Efecto en el Patrimonio			
		Sigma	2008	Sigma	2009
ZCC	Clp/Usd	± 57,41	-	± 123,73	3.282.790

Valores expresados en dólares

Al 30 de septiembre del 2009, la cartera de opciones Put y Call CLP/USD asciende a US\$ 1.137.255.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

a) Riesgo de mercado (continuación):

Los movimientos en el patrimonio surgen de los cambios en los instrumentos derivados y los instrumentos mantenidos hasta el vencimiento expresados en moneda extranjera que son parte de una cobertura de flujo de efectivo. Estos movimientos se contrarrestarán con los descalces de flujo de caja en moneda extranjera formados por ingresos y egresos de la operación de ASMAR, que se encuentran cubiertos por los instrumentos anteriormente mencionados y que pertenecen a la estrategia de cobertura de ASMAR.

- Riesgo precio de Commodities:

El riesgo de precio de los Commodities es el riesgo de que el valor justo de los flujos de efectivo futuros que son parte de la operación de ASMAR fluctúe debido a cambios en los precios de mercado de los productos Commodities. La exposición de ASMAR a este riesgo de mercado se relaciona principalmente con las compras futuras que debe realizar de insumos para la operación, como es el caso del Acero, sin embargo, ASMAR no incorpora dentro de su estrategia de riesgos realizar coberturas a las exposiciones de precio de Commodities.

b) Riesgo de crédito:

El riesgo crediticio es el riesgo de que una contraparte no cumpla con sus obligaciones bajo un instrumento financiero o un contrato con un cliente, lo que conlleve una pérdida financiera. ASMAR está expuesto al riesgo crediticio proveniente de sus actividades operativas (principalmente por deudores por venta y deudores varios) y de sus actividades de financiamiento, incluyendo depósitos y pactos con bancos e instituciones financieras, transacciones en moneda extranjera y otros instrumentos financieros como derivados.

- Riesgos crediticios relacionados a deudores por venta y otras cuentas por cobrar:

El riesgo crediticio relacionado al cliente es manejado por el área de Marketing y Ventas y por los encargados de cada unidad de negocio sujeta a la política establecida de ASMAR, a los procedimientos y a los controles relacionados con la gestión del riesgo crediticio del cliente. Los límites crediticios están establecidos para todos los clientes basados en criterios de clasificación internos. La calidad crediticia del cliente es evaluada basada en una ficha de evaluación de riesgo detallada. Las cuentas por cobrar de los clientes son monitoreadas de manera

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

b) Riesgo de crédito (continuación):

regular y cualquier embarque a clientes importantes es generalmente cubierto por cartas de créditos u otras formas de seguro sobre el crédito.

La exposición máxima al riesgo crediticio en la fecha de reporte es el valor libro de cada clase de activos financieros mencionada en la nota 2.

- Riesgo crediticio relacionado con instrumentos financieros y depósitos bancarios:

El riesgo crediticio relacionado con saldos con bancos e instituciones financieras es manejado por la Gerencia de Finanzas Corporativas y Tesorería de ASMAR de acuerdo con la política de ASMAR y con la Circular N° 36 del Ministerio de Hacienda que exige a las Empresas Públicas mantener inversiones con contrapartes que tengan una clasificación de riesgo superior a N-1 o AA-. Las inversiones de los excedentes son realizadas sólo con contrapartes apropiadas y que califiquen de acuerdo a lo exigido por la Circular N° 36.

La máxima exposición de ASMAR al riesgo crediticio para las partidas del balance al 30 de septiembre de 2009 son los valores libro o valores justos, dependiendo del tipo de instrumento, como se ilustró en la nota 2 excepto por las garantías financieras y los instrumentos derivados financieros. La máxima exposición de ASMAR a los instrumentos derivados financieros corresponde a los montos nominales pactados en los respectivos contratos.

c) Riesgo de liquidez:

ASMAR mantiene una política de liquidez consistente con una adecuada gestión de los activos y pasivos, buscando el cumplimiento puntual de los compromisos de cobro por parte de los clientes y optimización de los excedentes diarios. A su vez ASMAR tiene como política el pago a sus proveedores y acreedores a 30 días.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 4 - GESTIÓN DE RIESGO FINANCIERO (CONTINUACIÓN)

c) Riesgo de liquidez (continuación):

La Empresa administra la liquidez para asegurar el cumplimiento de las obligaciones de pago a la fecha de vencimiento. ASMAR posee una amplia gama de instrumentos financieros, como depósitos a plazo, pactos, fondos mutuos y la cartera administrada por el Banco Bice, que utiliza para administrar las necesidades de moneda y liquidez.

Periódicamente se realizan proyecciones de flujos de ingresos y egresos en cada moneda a la que se encuentra expuesta ASMAR y análisis de situación financiera, las cuales la Tesorería de ASMAR utiliza como herramienta para planificar flujos y posibles situaciones de iliquidez, y por lo tanto tomar las medidas necesarias.

NOTA 5 - CAMBIOS CONTABLES

Durante los períodos contables cubiertos por estos estados financieros, los principios contables han sido aplicados consistentemente.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 6 – EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO

El efectivo y equivalentes al efectivo comprende el efectivo en caja, cuentas corrientes bancarias y otras inversiones de gran liquidez o con vencimiento iguales o menores a 90 días.

a) Composición de saldos:

	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Disponibles y bancos	3.172	2.900	2.269
Depósitos a plazo	19.993	12.871	37.556
Valores negociables	5.209	4.989	8.670
Inversiones administradas por Banco BICE	22.925	39.529	21.181
Total	<u>51.299</u>	<u>60.289</u>	<u>69.676</u>

b) Saldos por moneda:

	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Peso chileno (CLP)	5.524	22.627	39.447
Dólar observado (USD)	37.471	31.511	1.884
Euro (EUR)	5.455	1.394	19.607
Libra esterlina (GBP)	2.045	3.503	3.771
Corona noruega (NOK)	804	1.254	4.967
Total	<u>51.299</u>	<u>60.289</u>	<u>69.676</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 7 - DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS DEUDAS POR COBRAR

a) Composición de saldos:

El detalle de los deudores corrientes y no corrientes al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre y 1 de enero de 2008, es el siguiente:

Rubro	30.09.2009		31.12.2008		01.01.2008	
	Corriente	No	Corriente	No	Corriente	No
	MUS\$	Corriente MUS\$	MUS\$	corriente MUS\$	MUS\$	Corriente MUS\$
Deudores por venta	14.858	-	87.276	708	58.263	1.893
Documentos por cobrar	1.061	-	1.163	237	2.272	256
Cuentas por cobrar al personal	261	2.050	273	1.622	235	1.751
Deudores varios	1.321	802	1.328	883	738	1.411
Deterioro comercial	(3.631)	-	(3.688)	(312)	(3.371)	(352)
Total	13.870	2.852	86.352	3.138	58.137	4.959

b) Cuadro de movimientos del deterioro comercial:

Los movimientos del deterioro comercial los siguientes:

Movimientos	30.09.2009		31.12.2008	
	Corriente	No	Corriente	No
	MUS\$	corriente MUS\$	MUS\$	corriente MUS\$
Saldo inicial	(3.688)	(312)	(3.371)	(352)
Incrementos	(1.144)	-	(1.412)	(38)
Decrementos	-	79	-	-
Uso	1.087	233	1.095	78
Otros decrementos	114	-	-	-
Saldo final	(3.631)	-	(3.688)	(312)



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 8 - CUENTAS POR COBRAR Y PAGAR A ENTIDADES RELACIONADAS

Los saldos por cobrar y pagar a empresas relacionadas al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre de 2008 y 1 de enero de 2008, se detallan a continuación:

a) Documentos y cuentas por cobrar:

Rut	Sociedad	Naturaleza de la relación	30.09.2009 MUS\$	Corriente 31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$	30.09.2009 MUS\$	No Corriente 31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
87.806.400-3	Sociedad Iberoamericana de Reparaciones Navales Ltda. (SOCIBER)	Asociada	-	70	-	-	-	-
89.844.800-2	Compañía de Ingeniería de Sistemas y Desarrollos Funcionales Ltda. (SISDEF)	Asociada	-	-	11	-	-	-
	Armada de Chile		27.070	10.985	17.929	-	-	-
	Total		27.070	11.055	17.940	-	-	-

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 8 - CUENTAS POR COBRAR Y PAGAR A ENTIDADES RELACIONADAS (CONTINUACIÓN)

b) Documentos y cuentas por pagar:

Rut	Sociedad	Naturaleza de la relación	30.09.2009 MUS\$	Corriente 31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$	30.09.2009 MUS\$	No Corriente 31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
87.806.400-3	Sociedad Iberoamericana de Reparaciones Navales Ltda. (SOCIBER)	Coligada	-	-	-	-	-	-
89.844.800-2	Compañía de Ingeniería de Sistemas y Desarrollos Funcionales Ltda. (SISDEF)	Coligada	201	68	258	-	-	-
	Armada de Chile		41.512	13.855	26.078	-	-	-
	Total		41.713	13.923	26.336	-	-	-

c) Personal clave:

Las remuneraciones devengadas por el personal clave de Astilleros y Maestranzas de la Armada al 30 de septiembre de 2009 y 2008 comprenden beneficios a corto plazo, los cuales corresponden a MUS\$ 565 y MUS\$ 475 respectivamente.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 8 - CUENTAS POR COBRAR Y PAGAR A ENTIDADES RELACIONADAS (CONTINUACIÓN)

d) Facturación emitida:

Rut	Sociedad	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	30.09.2009 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$	30.09.2008 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$
87.806.400-3	Sociedad Iberoamericana de Reparaciones Navales Ltda. (SOCIBER)	Coligada	Servicios y Reparaciones	64	64	102	98
89.844.800-2	Compañía de Ingeniería de Sistemas y Desarrollos Funcionales Limitada (SISDEF)	Coligada	Servicios y Reparaciones	38	38	2	2
-	Armada de Chile (indirectamente mediante distintas instituciones) ⁽¹⁾	Controlador común	Servicios	22.880	16.138	29.698	21.571
Total				22.982	16.240	29.802	21.671

e) Facturación recibida:

Rut	Sociedad	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	30.09.2009 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$	30.09.2008 MUS\$	Efecto en resultados (cargo) abono MUS\$
87.806.400-3	Sociedad Iberoamericana de Reparaciones Navales Ltda. (SOCIBER)	Coligada	Servicios y Reparaciones	-	-	-	-
89.844.800-2	Compañía de Ingeniería de Sistemas y Desarrollos Funcionales Limitada (SISDEF)	Coligada	Servicios y Reparaciones	611	(428)	775	(775)
-	Armada de Chile (indirectamente mediante distintas instituciones) ⁽¹⁾	Controlador común	Servicios	4	(4)	105	(98)
-	Armada de Chile (directamente) ⁽²⁾	Controlador común	Servicios varios	15.186	-	2.498	-
Total				15.801	(432)	3.378	(873)

- (1) Corresponde a transacciones mantenidas con diferentes instituciones pertenecientes a la Armada de Chile, entre las cuales destacan: Comandancia en Jefe de la Escuadra, Dirección de Abastecimiento de la Armada, Servicio de Obras y Construcciones, Dirección Bienestar Social de la Armada, Subsecretaría de Marina, Centro de Instrucción, etc.
- (2) Corresponde a transacciones mantenidas directamente con la Armada de Chile a través de una cuenta denominada Fondo Industrial Naval (F.I.N.).

La relación entre ASMAR y la Armada de Chile, a la que está ligada tanto por el objeto que persigue como por su gestión, está estrictamente regulada por la Ley N°18.296, publicada en el Diario Oficial de fecha 7 de febrero de 1984, y sus modificaciones impartidas por la Ley N°18.370, publicada en el Diario Oficial de fecha 13 de diciembre de 1984.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 9 - CONTRATOS DE DERIVADOS

El monto de los contratos valorizados al 30 de Septiembre de 2009 asciende a MUS\$ 3.396 y se presentan en Activos Corrientes, en el rubro de Otros Activos Financieros. El monto de los resultados no realizados por contratos de forward asciende a MUS\$ 3.396 se presentan en Patrimonio, en el rubro Reservas por Ajuste de Valor.

Tipo de derivado	Tipo de Contrato	Descripción de los Contratos						Valor de la partida protegida MUS\$	Cuentas contables que afecta			
		Valor del Contrato MUS\$	Plazo de Vencimiento	Item Especifico	Posición	Partida o transacción protegida			Activo / Pasivo		Efecto en resultado	
						Nombre	Monto MUS\$		Nombre	Monto MUS\$	Realizado MUS\$	No realizado MUS\$
FR	CCTE	4.673	IV-2009	EUR	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	(261)		(261)
FR	CCTE	2.812	IV-2009	EUR	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	113		113
FR	CCTE	2.822	IV-2009	EUR	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	113		113
FR	CCTE	2.677	IV-2009	EUR	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	248		248
FR	CCTE	2.677	IV-2009	EUR	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	248		248
FR	CCTE	2.677	IV-2009	EUR	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	248		248
FR	CCTE	2.677	IV-2009	EUR	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	248		248
FR	CCTE	2.280	IV-2009	EUR	Venta	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	(166)		(166)
FR	CCTE	6.306	IV-2009	EUR	Venta	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	(145)		(145)
FR	CCTE	6.271	I-2010	EUR	Venta	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	(178)		(178)
FR	CCTE	1.500	IV-2009	CLP	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	354		354
FR	CCTE	1.500	IV-2009	CLP	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	365		365
FR	CCTE	1.500	IV-2009	CLP	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	374		374
OE	CCTE	1.500	IV-2009	CLP	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	276		276
OE	CCTE	1.500	IV-2009	CLP	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	267		267
OE	CCTE	1.500	IV-2009	CLP	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	272		272
OE	CCTE	20.000	IV-2009	CLP	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	322		322
FR	CCTE	810	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	55		55
FR	CCTE	810	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	55		55
FR	CCTE	810	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	55		55
FR	CCTE	810	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	55		55
FR	CCTE	777	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	88		88
FR	CCTE	777	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	88		88
FR	CCTE	777	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	88		88
FR	CCTE	777	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	88		88
FR	CCTE	777	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	88		88
FR	CCTE	777	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	88		88
FR	CCTE	324	IV-2009	NOK	Compra	Moneda	-	-	Otros Activos Financieros	37		37
Total										3.396	0	3.396

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 10 - INVENTARIOS

Al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre y 1 de enero de 2008 los inventarios netos, valorizados según la nota 2, son los siguientes:

Concepto	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Materias primas	29.050	22.700	15.748
Suministros para la producción	26.896	19.692	14.405
Trabajos en curso	34.271	26.215	5.828
Bienes terminados	8.087	3.487	1.888
Total	98.304	72.094	37.869

NOTA 11 - PROPIEDADES, PLANTAS Y EQUIPOS

a) Composición de saldos:

La composición al 30 de septiembre de 2009 y 31 de diciembre de 2008 de las partidas que integran este rubro y su correspondiente depreciación acumulada son los siguientes:

Concepto	30.09.2009			31.12.2008		
	Activo bruto MUS\$	Depreciación acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$	Activo bruto MUS\$	Depreciación acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$
Construcción en Curso	2.031	-	2.031	3.368	-	3.368
Terrenos	25.592	-	25.592	25.592	-	25.592
Planta y Equipo	220.373	(118.360)	102.013	218.853	(115.995)	102.858
Equipamiento de TI	5.060	(4.355)	705	4.850	(4.134)	716
Instalaciones Fijas y Accesorios	19.768	(15.833)	3.935	19.611	(15.418)	4.193
Vehículos de Motor	9.777	(7.818)	1.959	9.135	(7.898)	1.237
Otras Propiedades, Planta y Equipo	1.673	(199)	1.474	1.771	(199)	1.572
Totales	284.274	(146.565)	137.709	283.180	(143.644)	139.536

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 11 - PROPIEDADES, PLANTAS Y EQUIPOS (CONTINUACIÓN)

b) Cuadro de movimientos:

Los movimientos para el período terminado al 30 de septiembre de 2009 de las partidas que integran el rubro son los siguientes:

Movimientos	Construcciones en curso MUS\$	Terrenos MUS\$	Planta y Equipos neto MUS\$	Equipamientos de TI, neto MUS\$	Instalaciones fijas y accesorios, neto MUS\$	Vehículos de Motor, neto MUS\$	Otras propiedades planta y equipos, neto MUS\$	Propiedades Planta y Equipos, neto MUS\$
Saldo al 01.01.2009	3.368	25.592	102.858	716	4.193	1.238	1.571	139.536
Adiciones	-	-	2.747	355	162	1.016	4.942	9.222
Desapropiaciones	-	-	-	-	-	-	-	-
Retiros *	-	-	-	(2)	-	-	(1)	(3)
Gastos por Depreciación	-	-	(5.897)	(364)	(420)	(287)	-	(6.968)
Otros Incrementos (Decrementos)	(1.337)	-	2.305	-	-	(8)	(5.038)	(4.078)
Cambios Total	(1.337)	-	(845)	(11)	(258)	721	(97)	(1.827)
Saldos al 30.09.2009	2.031	25.592	102.013	705	3.935	1.959	1.474	137.709

(*) Corresponden a enajenaciones y bajas.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 11 - PROPIEDADES, PLANTAS Y EQUIPOS (CONTINUACIÓN)

c) Cuadro de movimientos (continuación):

Los movimientos para el período terminado al 31 de diciembre de 2008 de las partidas que integran el rubro son los siguientes:

Movimientos	Construcciones en curso MUS\$	Terrenos MUS\$	Planta y Equipos neto MUS\$	Equipamientos de TI, neto MUS\$	Instalaciones fijas y accesorios, neto MUS\$	Vehículos de Motor, neto MUS\$	Otras propiedades planta y equipos, neto MUS\$	Propiedades Planta y Equipos, neto MUS\$
Saldo al 01.01.2008	2.640	25.769	99.786	848	3.740	1.360	1.411	135.554
Adiciones	-	-	11.308	344	1.019	292	17	12.980
Desapropiaciones	-	(177)	-	-	-	-	-	(177)
Retiros	-	-	(63)	-	-	(84)	(18)	(165)
Gastos por Depreciación	-	-	(7.896)	(470)	(566)	(335)	-	(9.267)
Otros Incrementos (Decrementos)	728	-	(277)	(6)	-	5	161	611
Cambios Total	728	(177)	3.072	(132)	453	(122)	160	3.982
Saldos al 31.12.2008	3.368	25.592	102.858	716	4.193	1.238	1.571	139.536

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 12 - ACTIVOS INTANGIBLES

a) Composición de saldos:

La composición al 30 de septiembre de 2009 y 31 de diciembre de 2008 de las partidas que integran este rubro y su correspondiente depreciación acumulada son los siguientes:

Concepto	30.09.2009		Activo neto MUS\$	31.12.2008		
	Activo bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$		Activo bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$	
Licencias Computacionales	3.712	(3.092)	620	3.571	(2.873)	698
Total	3.712	(3.092)	620	3.571	(2.873)	698

b) Cuadro de movimientos:

Los movimientos para el período 2009 son los siguientes:

Movimientos	Licencias computacionales MUS\$
Saldo al 01.01.2009	698
Adiciones	205
Retiros	(64)
Gastos por Amortización	(219)
Cambios Total	(78)
Saldos al 30.09.2009	620

Los movimientos para el período 2008 son los siguientes:

Movimientos	Licencias computacionales MUS\$
Saldo al 01.01.2008	502
Adiciones	495
Retiros	(45)
Gastos por Amortización	(254)
Cambios Total	196
Saldos al 31.12.2008	698

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 13 - PROPIEDADES DE INVERSIÓN

a) Composición de saldos:

La composición al 30 de septiembre de 2009 y 31 de diciembre de 2008 de las partidas que integran este rubro y su correspondiente depreciación acumulada son los siguientes:

Concepto	Activo bruto MUS\$	30.09.2009 Depreciación acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$	Activo bruto MUS\$	31.12.2008 Depreciación acumulada MUS\$	Activo neto MUS\$
Terrenos	4.223	-	4.223	4.223	-	4.223
Edificios	2	-	2	3	(1)	2
Total	4.225	-	4.225	4.226	(1)	4.225

b) Cuadro de movimientos:

Los movimientos para el período 2009 son los siguientes:

Movimientos	Terrenos MUS\$	Edificios MUS\$
Saldo al 01.01.2009	4.223	2
Gastos por Depreciación	-	-
Cambios Total	-	-
Saldos al 30.09.2009	4.223	2

Los movimientos para el período 2008 son los siguientes:

Movimientos	Terrenos MUS\$	Edificios MUS\$
Saldo al 01.01.2008	4.223	3
Gastos por Depreciación	-	(1)
Cambios Total	-	(1)
Saldos al 31.12.2008	4.223	2

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 14 - INVERSIONES EN ASOCIADAS

Las inversiones en empresas asociadas, así como un resumen de su información es el siguiente, valorizadas según lo descrito en nota 2 letra j), son las siguientes:

a) 30.09.2009:

Rut	Sociedad	País de origen	Participación %	Valor contable MUS\$	Activos corrientes MUS\$	Activos no corrientes MUS\$	Pasivos Corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Gastos ordinarios MUS\$	Resultado devengado MUS\$
87.806.400-3	SOCIBER Ltda.	Chile	50,00	5.897	6.275	6.411	455	438	4.411	3.266	486
89.844.800-2	SISDEF Ltda.	Chile	50,00	1.880	8.099	1.373	5.056	182	9.019	6.776	276
Total				7.777							762

b) 31.12.2008:

Rut	Sociedad	País de origen	Participación %	Valor contable MUS\$	Activos corrientes MUS\$	Activos no corrientes MUS\$	Pasivos Corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Gastos ordinarios MUS\$	Resultado devengado MUS\$
87.806.400-3	SOCIBER Ltda.	Chile	50,00	5.410	5.661	6.674	1.029	486	9.927	6.642	329
89.844.800-2	SISDEF Ltda.	Chile	50,00	1.391	9.876	1.250	7.798	135	8.248	6.079	307
Total				6.801							636



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 14 - INVERSIONES EN ASOCIADAS (CONTINUACIÓN)

c) 30.09.2008:

Rut	Sociedad	País de origen	Participación %	Valor contable MUS\$	Activos corrientes MUS\$	Activos no corrientes MUS\$	Pasivos Corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Gastos ordinarios MUS\$	Resultado devengado MUS\$
87.806.400-3	SOCIBER Ltda.	Chile	50,00	5.562	6.104	6.737	1.328	390	8.382	5.485	480
89.844.800-2	SISDEF Ltda.	Chile	50,00	1.503	10.363	1.441	8.188	140	4.818	3.836	223
Total				7.065							703

d) 01.01.2008:

Rut	Sociedad	País de origen	Participación %	Valor contable MUS\$	Activos corrientes MUS\$	Activos no corrientes MUS\$	Pasivos Corrientes MUS\$	Pasivos no corrientes MUS\$	Ingresos ordinarios MUS\$	Gastos ordinarios MUS\$	Resultado devengado MUS\$
87.806.400-3	SOCIBER Ltda.	Chile	50,00	5.081	4.653	6.541	707	324	-	-	-
89.844.800-2	SISDEF Ltda.	Chile	50,00	1.432	6.106	525	3.109	134	-	-	-
Total				6.513							-

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 14 - INVERSIONES EN ASOCIADAS (CONTINUACIÓN)

El movimiento de las participaciones en empresas asociadas al 30 de septiembre de 2009 y 31 de diciembre de 2008 es el siguiente:

Para el 30.09.2009

Movimientos	SOCIBER Ltda. MUS\$	SISDEF Ltda. MUS\$
Saldo inicial 01.01.2009	5.410	1.391
Participación en ganancia (pérdida) ordinaria	486	276
Dividendos recibidos	-	-
Otros incrementos (decrementos) (1)	-	213
Movimientos, Subtotal	486	489
Saldo final 30.09.2009	5.896	1.880

Para el 31.12.2008

Movimientos	SOCIBER Ltda. MUS\$	SISDEF Ltda. MUS\$
Saldo inicial 01.01.2008	5.081	1.432
Participación en ganancia(pérdida) ordinaria	329	307
Dividendos recibidos	-	-
Otros incrementos (decrementos) (1)	-	(348)
Movimientos, Subtotal	329	(41)
Saldo final 31.12.2008	5.410	1.391

- (1) Los Otros incrementos o decrementos corresponden a variaciones en el patrimonio de la Coligada, originados por ajustes por conversión (estados financieros de coligada en otra moneda funcional) y reservas de cobertura.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 15 - IMPUESTOS A LAS GANANCIAS

a) Información general:

Al 30 de septiembre de 2009 y 2008, se ha determinado un impuesto a la renta de primera categoría ascendente a MUS\$ 92 y MUS\$ 685, respectivamente.

De acuerdo a la legislación vigente, los ejercicios tributarios eventualmente sujetos a revisión por parte de la autoridad fiscal, contemplan para la mayoría de los impuestos que afectan a las operaciones de la Sociedad las transacciones generadas desde el año 2006 a la fecha.

La Sociedad en el desarrollo normal de sus operaciones, está sujeta a regulación y fiscalización por parte del Servicio de Impuestos Internos, producto de esto pueden surgir diferencias en la aplicación de criterios en la determinación de los impuestos. La administración estima, basada en los antecedentes disponibles a la fecha, que no hay pasivos adicionales significativos a los ya registrados por este concepto en los estados financieros.

Las utilidades tributarias pendientes de reparto y sus créditos tributarios asociados para los accionistas, son los siguientes:

Control de Utilidades	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	30.09.2008 MUS\$
Utilidades C/C 10%	-	-	6.817
Utilidades C/C 15%	26.180	21.873	22.994
Utilidades C/C 16%	7.940	6.634	6.634
Utilidades C/C 16,5%	-	-	-
Utilidades C/C 17%	4.199	3.147	3.147
Utilidades S/C	10.998	9.112	8.263
Total Utilidades	49.317	40.767	47.855

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 15 - IMPUESTOS A LAS GANANCIAS (CONTINUACIÓN)

b) Impuestos diferidos:

Al 30 de septiembre de 2009 y 31 de diciembre de 2008, los saldos acumulados de las diferencias temporarias originaron activos netos por impuestos diferidos ascendentes a MUS\$ 9.477 y MUS\$ 8.775, respectivamente y su detalle es el siguiente:

Conceptos	30.09.2009		31.12.2008	
	Activo MUS\$	Pasivo MUS\$	Activo MUS\$	Pasivo MUS\$
Activo fijo tributario	29.270	-	29.509	-
Activo fijo financiero	-	23.729	-	23.799
Depreciación automóviles	9	-	7	-
Pasivo diferido crédito Ley Austral	298	-	310	-
Valor tributario existencias	6.570	-	5.083	-
Valor financiero existencias	-	5.674	-	4.391
Resultado diferido contratos Forward	348	-	-	490
Ingresos percibidos por adelantado	463	-	521	-
Provisión vacaciones	377	-	403	-
Provisiones varias	1.546	-	1.622	-
Total	38.880	26.403	37.455	28.680
Activo (Pasivo) Neto	9.477	-	8.775	-



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 15 - IMPUESTOS A LAS GANANCIAS (CONTINUACIÓN)

c) Conciliación impuesto a la renta:

Al 30 de septiembre de 2009 y 2008 la conciliación del gasto por impuestos a partir del resultado financiero antes de impuestos es la siguiente:

Conceptos	30.09.2009		30.09.2008	
	Base imponible MUS\$	Impuesto Tasa 17% MUS\$	Base imponible MUS\$	Impuesto Tasa 17% MUS\$
Resultado antes de Impuesto	(2.725)	(463)	(5.351)	(910)
Diferencias Permanentes	4.211	716	3.070	522
Total Gasto por Impuesto Sociedad		253		(388)
Desglose Gasto Corriente/Diferido				
Impuesto Renta 17%		92		0
Déficit/(Exceso) ejercicio anterior		-		-
Provisión único sobre gastos rechazados		6		7
Total Gasto por Impuesto Renta		98		7
Total Ingreso Pagos provisionales				
Por utilidades absorbidas		-		(476)
Total Gasto/(Ingreso) por Impuesto Diferido		155		82
Tasa Efectiva		(9,28%)		7,25%

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 16 - PROVISIONES

a) Composición de saldos:

El detalle de provisiones al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre 2008 y 1 de enero de 2008, es el siguiente:

	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Provisión costos indirectos	1.344	1.051	1.592
Provisión costos directos	1.544	2.776	168
Provisión costos trabajos en garantías	969	700	-
Provisión sueldos DACA	5.260	42	2
Total	9.117	4.569	1.762

b) Cuadro de movimientos:

El movimiento de las provisiones durante los períodos terminados al 30 de septiembre de 2009 y 31 de diciembre de 2008 es el siguiente:

Movimiento	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$
Saldo inicial	4.569	1.762
Incremento en provisiones existentes	3.750	19.778
Provisión utilizada	(8.007)	(16.430)
Otros incrementos (decrementos)	8.805	(541)
Total	9.117	4.569



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 17 - INGRESOS DIFERIDOS

Los Ingresos diferidos, corresponden a aquellos montos pagados por clientes en forma anticipada por construcciones y/o reparaciones. Este monto se difiere y reconoce como un ingreso durante el período en que se efectúen facturaciones conforme al grado de avance de los proyectos. El saldo de este rubro al 30 de septiembre de 2009, 31 de diciembre y 1 de enero de 2008 es el siguiente:

	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Ingresos Diferidos	74.947	142.620	61.124

NOTA 18 - ACREEDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

El detalle de este rubro al 30 de septiembre 2009, 31 de diciembre de 2008 y 1 de enero de 2008, es el siguiente:

	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$
Cuentas por pagar	13.270	20.329	12.953
Acreedores varios	176	431	526
Retenciones	3.926	4.565	5.773
Otras cuentas por pagar	2.268	1.393	855
Total	19.640	26.718	20.107

Los acreedores comerciales y otras cuentas por pagar no corrientes, no presentan saldo durante los períodos analizados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 19 - CONTINGENCIAS

a) Garantías:

Las garantías al 30 de septiembre de 2009 son las siguientes:

Acreedor de la garantía	Tipo	Activos Comprometidos	Saldos pendientes de pago a la fecha de estados financieros		Liberación de garantías
		Valor Contable MUS\$	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$	30.09.2009 MUS\$
Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante	Boleta de garantía	767	767	3.075	2.308
Agencias Marítimas Agental	Boleta de garantía	28	28	28	-
Cía Eléctrica Tarapacá S.A.	Boleta de garantía	17	17	17	-
Empresa Nacional de Electricidad S.A.	Boleta de garantía	17	17	18	-
Armada de Chile	Boleta de garantía	3.800	3.800	28.150	24.350
Honorable Junta de Defensa Nacional	Boleta de garantía	51.232	51.232	63.117	11.885
The Icelandic Treasury on Behalf of the Icelandic Coast Guard	Boleta de garantía	34.643	34.643	20.580	(14.063)
Wartsila France S.A.S.	Boleta de garantía	3.893	3.893	-	(3.893)
Otros	Boleta de garantía	44	44	49	6
Totales		94.441	94.441	115.034	20.593

Las garantías al 31 de diciembre de 2008 son las siguientes:

Acreedor de la garantía	Tipo de garantía	Activos Comprometidos	Saldos pendientes de pago a la fecha de estados financieros		Libración de Garantías
		Valor contable MUS\$	31.12.2008 MUS\$	01.01.2008 MUS\$	31.12.2008 MUS\$
Taita S.A.C.	Boleta de garantía	-	-	604	604
Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante	Boleta de garantía	3.075	3.075	1.659	(1.416)
Agencias Marítimas Agental	Boleta de garantía	28	28	36	8
Cía Eléctrica Tarapacá S.A.	Boleta de garantía	17	17	22	5
Hvalnes	SBLC	-	-	35.112	35.112
Empresa Nacional de Electricidad S.A.	Boleta de garantía	18	18	-	-
Instituto de Fomento Pesquero	Boleta de garantía	10	10	-	-
Armada de Chile	Boleta de garantía	28.150	28.150	-	(28.150)
Honorable Junta de Defensa Nacional	Boleta de garantía	63.117	63.117	-	(63.117)
The Icelandic Treasury on Behalf of the Icelandic Coast Guard	Boleta de garantía	29.063	29.063	-	(29.063)
Otros	Boleta de garantía	39	39	12	8
Totales		123.517	123.517	37.446	(86.009)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 19 – CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

b) Juicios a favor:

Tribunal	Ciudad	N° Rol Causa	Origen	Estado	Etapas procesal o instancia	Cuantía M\$
3° Civil	Concepción	3716-2001	Juicio ejecutivo (cobro de cheque).	Sentencia definitiva favorable a ASMAR. Demandado apeló contra la sentencia de primera instancia. En relación en I. Corte de Apelaciones de Concepción. Se interpuso además querrela por giro doloso de cheques. En dicha causa criminal, el Tribunal negó lugar al sometimiento a proceso del querrellado, resolución que se encuentra apelada ante la Corte de Apelaciones de Concepción. Causa aún en estado de Sumario.	Causa Terminada.	62.862
3° Civil	Concepción	4244-2002	Demanda por sumas adeudadas a ASMAR por crédito hipotecario otorgado por Bienestar.	Demandado ya no trabaja en ASMAR. Demanda no ha sido legalmente notificada. Se ubicó domicilio de demandado en Santiago. Se remitió exhorto para notificar demanda en esa ciudad. Exhorto tramitándose en Santiago.	A la espera de notificación.	6.232
2° Civil	Concepción	2342-2004	Demanda por sumas adeudadas a ASMAR por crédito hipotecario otorgado por Bienestar.	Demandado ya no trabaja en ASMAR. Se notificó demanda por Art. 44 CPC. En la causa ha quedado certificado que demandado no pagó la deuda dentro del plazo legal. Se debe corregir el procedimiento, atendida la contestación que el procedimiento no corresponde al contenido en la Ley General de Bancos.	En proceso	3.250
Juzgado de Dalcahue		234-07	Gestión preparatoria de notificación de protesto de cheque.	Preparación de la vía ejecutiva quedó constituida. En tramitación para demanda ejecutiva. Actualmente se encuentra notificada.	En proceso	260.610
1° Civil	Talcahuano	401-06	Cobro de pesos. Se demanda la suma de \$260.000.000.- por trabajos de reparación de la Nave "Haugagut".	Se dictó sentencia favorable de primera instancia. Se encuentra arraigada la nave "Haugagut", de dominio de la sociedad demandada, en ASMAR (T), con prohibición de celebrar actos y contratos, que se encuentra inscrita en el correspondiente registro. El demandado apeló, y Corte de Apelaciones de Concepción confirmó la sentencia a favor de ASMAR. Se continúa tramitando el juicio en primera instancia. El tribunal ha fijado fecha para el remate de la nave el que debería verificarse a finales del mes de Noviembre de 2009.	Causa Terminada.	260.000

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 19 – CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

b) Juicios a favor (continuación):

Tribunal	Ciudad	N° Rol Causa	Origen	Estado	Etapas procesal o instancia	Cuántia M\$
1° Civil	Talcahuano	1439-06	Juicio ejecutivo. Se demanda la suma de \$604.000.000.- por trabajos de reparación de la Nave "Karibib".	Sentencia de 1ª. Instancia acogió demanda de ASMAR. Demandada interpuso recurso de casación y apelación, siendo el primero declarado inadmisibles. Corte de Apelaciones de Concepción rechazó recursos presentados por la demandada, decisión confirmada en Septiembre de 2009 por la Corte Suprema. Deben retornar los antecedentes al tribunal de primera instancia de modo de continuar con las acciones de cobro, orientadas a obtener el remate de la nave "Karibib".		604.000
1° Civil	Talcahuano	2087-08	Demanda deudor de ASMAR.	Receptor certifica búsqueda. Se notifica demanda. Se embargan bienes.	Causa terminada.	500
Arbitro Sr. Mauricio Sandoval Romero		Sin Rol	Deuda por reparaciones a b/f Pardelhas y b/f Almorurol en ASMAR (M).	Naves objeto de las reparaciones se encuentran arraigadas. Sólo falta emisión del peritaje ordenado como medida para mejor resolver. Se ha considerado eliminar el juicio dado el pésimo estado de las naves y la existencia de acreedores preferente.	Falta emisión de Peritaje.	MUS\$606
3° Juzgado de Letras	Punta Arenas	31.651	Cobro de pesos juicio ejecutivo. Deuda por reparaciones Nave Chinook.	En el remate realizado el 22 de sept. 2004 la empresa Inversiones Santa Elena, se adjudicó el CHINOOK en la suma de USD \$200.001. Se investigan bienes del avalista Edward Wale Rosales, a fin de procurar recuperar el resto del crédito.		MUS\$300



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 19 – CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

c) Juicios en contra:

Tribunal	Ciudad	N° Rol Causa	Origen	Estado	Etapas procesal o instancia	Cuántia M\$
2° Juzgado Civil	Talcahuano	7748-2002	Cobro de Honorarios	Corte falló favorablemente a Asmar incidente de nulidad de prueba testimonial. Causa volvió a 1ª instancia.	Causa terminada	10.000
2° Civil	Talcahuano	2212-2007	Indemnización de perjuicios	Causa Terminada. Sentencia de Corte de Apelaciones de Concepción condenó a ASMAR al pago de \$7.000.000.-	Causa terminada	58.156
2° Juzgado Civil	Talcahuano	1052-05	Indemnización de perjuicios	Francisco Escobar Aceituno, trabajador del contratista Luis Vidal Gajardo, demanda subsidiariamente a ASMAR por su responsabilidad en el accidente laboral que le costó, entre otros, la amputación de la pierna izquierda, fractura pelvis y ruptura uretra. No se ha notificado el deudor principal. Contestada la demanda por parte de ASMAR. Aún no se notifica por avisos la demanda al demandado principal. Curso posterior no está claro, debido a que la demanda no fue notificada al demandante principal. En diciembre de 2006 el Juez ordenó el archivo de la causa.	En proceso	628.000
3° Juzgado Civil	Punta Arenas	32.562	Responsabilidad Subsidiaria	Sentencia de primera Instancia acoge demanda y ordena pagar una suma de \$11.000.000.- para cada actor. ASMAR apeló. Con fecha 30 de octubre de 2007, la Corte de Apelaciones de Punta Arenas revocó la sentencia en primera instancia y rechazó la demanda. Los demandantes interpusieron recursos de casación ante la E. Corte Suprema con fecha 26 de diciembre de 2007	Causa terminada	150.000
Juez Arbitro Sr. Eduardo Niño Tejada	Valparaíso	Sin Rol	Incumplimiento de Contrato	Se presenta la demanda con fecha 20 de mayo de 2008. El 23 de noviembre 2008 se presentó escrito alegando la excepción de prescripción.	En proceso	4.904
2° Juzgado Civil	Talcahuano	1322-2008	Indemnización de perjuicios	Causa fallada en primera instancia en que se condena a Asmar al pago de suma total de \$740.000.000. Se interpuso recurso de apelación el que fue acogido parcialmente rebajando monto indemnizatorio a la suma total de \$72.000.000. Pendiente resolución de recurso de casación interpuesto por la demandante ante la Corte Suprema.	Causa Terminada.	3.500.000
2° Juzgado Civil	Talcahuano	40-2008	Responsabilidad Subsidiaria	Causa recibida a prueba. Se verificaron 4 audiencias de prueba a partir del 01 de diciembre de 2008. Causa en estado de dictarse sentencia. Se ordenó como medida para mejor resolver informe de perito.	En proceso	Indeterminada
2° Juzgado Civil	Talcahuano	32-2008	Responsabilidad Subsidiaria	Causa recibida a prueba. Atendida cantidad de demandantes y demandados se verificaron 5 audiencias de prueba. Causa a la espera de informe de perito.	A la espera de informe de perito	Indeterminada

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 19 – CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

c) Juicios en contra:

Tribunal	Ciudad	N° Rol causa	Origen	Estado	Etapas procesal o instancia	Cuántia M\$
1° Civil	Talcahuano	99-2007	Responsabilidad Subsidiaria	Se verificó audiencia de conciliación y prueba. A la espera de sentencia	En espera de sentencia	1.800
1° Civil	Talcahuano	125-08	Demandan Prestaciones	A la espera de que se notifique audiencia de conciliación y prueba	A la espera de notificación	6.559
1° Civil	Talcahuano	33-2009	Despido injustificado	Se contesta la demanda	En proceso	6.000
2° Juzgado Civil	Talcahuano	28-2008	Indemnización de perjuicios	Causa terminada. Se revoca la sentencia de primera instancia y no se da lugar a la demanda en ninguna de sus partes.	Causa Terminada.	53.484
2° Juzgado Civil	Talcahuano	28-2008	Indemnización de perjuicios	Causa terminada. Se pagó a la demandante \$10.000.000.-	Causa Terminada	300.000
1° Juzgado Civil	Punta Arenas	1329-07	Indemnización de perjuicios	Demanda contestada y actualmente en período probatorio	En proceso	55.956

En opinión de la Administración Superior de la Empresa y sus Asesores Legales, existen suficientes argumentos para considerar que la resolución final de los juicios antes mencionados serán favorables a ASMAR, consecuentemente, la probabilidad de incurrir en una pérdida es baja. ASMAR ha constituido provisiones por un monto total de MUS\$ 337 que estima suficiente para cubrir los riesgos de pérdida en la eventualidad que tales litigios sean fallados en su contra.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 19 – CONTINGENCIAS (CONTINUACIÓN)

d) Responsabilidades:

	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$
Maquinarias y equipos facilitados por terceros	7.216	6.997
Contratos para la operación	12.462	11.357
Contratos de Construcción Naval	189.077	72.412
Materiales recibidos en consignación	459	698
Equipos facilitados por terceros	453	456
Total	209.666	91.919

NOTA 20 - CAUCIONES OBTENIDAS POR TERCEROS

a) Composición de saldos:

Tipo de Operación	Otorgantes	Relación con ASMAR	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$
Boletas en garantías	Empresas	Proveedor de servicios	46.926	27.132
Cheques en garantías	Empresas	Cliente	14	655
Fidelidad conducir	Personal	Funcionarios	738	751
Fidelidad funcionaria	Personal	Funcionarios	4.032	4.102
Garantías hipotecarias	Personal	Funcionarios	2.288	2.656
Garantías hipotecarias	Personal	Ex-funcionarios	1.313	590
Cauciones a favor de ASMAR	Personal	Funcionarios	1.641	1.776
Pagare	Personal	Funcionarios	288	222
Pagare	Personal	Ex-funcionarios	199	219
Seguro Desgravámen	Personal	Funcionarios	1.374	1.164
Seguro Desgravámen	Personal	Ex-funcionarios	1.826	1.822
Seguros Incendio	Personal	Funcionarios	2.590	2.156
Seguros Incendio	Personal	Ex-funcionarios	3.029	2.847
Otros	Personal	Funcionarios	50	162
Póliza	Empresas	Proveedor de servicios	55.000	0
Total			121.308	46.254

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 21 - INGRESOS Y COSTOS FINANCIEROS

a) Ingresos:

El detalle de los ingresos al 30 de septiembre de 2009 y 2008 es el siguiente:

Ingresos	30.09.2009 MUS\$	30.09.2008 MUS\$
Ingresos de la operación	58.352	117.394
Ingresos ventas por avance	47.984	12.438
Total	106.336	129.832

b) Costos:

El detalle de los costos de la operación al 30 de septiembre de 2009 y 2008 es el siguiente:

Costos	30.09.2009 MUS\$	30.09.2008 MUS\$
Costos de la operación	29.461	94.038
Costos directos por avance	50.236	10.430
Costos indirectos de producción	16.429	19.467
Cobertura de flujo	1.450	
Total	97.576	123.935



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 22 - CONTRATOS DE CONSTRUCCIÓN

a) Composición de saldos:

Concepto	30.09.2009 MUS\$	31.12.2008 MUS\$
Ingresos ordinarios de contratos reconocidos como ingresos durante el año	47.984	90.624
Importe de los Costos de Contratos Incurridos	50.236	101.906
Importe de Anticipos Recibidos	70.462	105.354
Importe de Retenciones	91.382	3.075
Importe Bruto debido por clientes como activos	2.664	75.222
Importe Bruto debido por clientes como pasivos	26.685	36.296

NOTA 23 - DIFERENCIA DE CAMBIO

a) Composición de saldos:

Las diferencias de cambio al 30 de septiembre de 2009 y 2008, son las siguientes:

Concepto	Índice de reajustabilidad	30.09.2009 MUS\$	30.09.2008 MUS\$
Cuentas de activo	Dólar	507	(6.794)
Cuentas de pasivo	Dólar	(127)	4.456
Diferencias de cambio USD	Dólar	(92)	1.299
Otras diferencias de cambio	Dólar	3	0
Total		291	(1.039)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 24 - MEDIO AMBIENTE

Astilleros y Maestranzas de la Armada tiene como política desarrollar sus actividades industriales con la debida consideración por la protección del medio ambiente, en este contexto, las inversiones que se realizan en las plantas industriales incorporan conceptos de protección ambiental y sus procesos productivos se mantienen controlados en los aspectos ambientales significativos a fin de evitar impactos relevantes al medio ambiente.

Inversiones con conceptos de protección ambiental asociados	Comprometido			
	2010	2009	2009	2008
Proyectos:	Anual	4° Trimestre	3° trimestre	Anual
Gestión de aguas residuales	0	10	170	127
Estado de avance	No iniciada	En proceso	En proceso	Terminado
Gestión de residuos industriales	1.590	26	264	424
Estado de avance	No iniciada	En proceso	En proceso	Terminado
Protección del aire	428	19	483	2.414
Estado de avance	No iniciada	En proceso	En proceso	Terminado
Eficiencia energética	144	0	0	21
Estado de avance	No iniciada	no iniciada	no iniciada	Terminado
Protección contra radiaciones ionizantes	0	0	0	8
Estado de avance	No iniciada	no iniciada	no iniciada	Terminado
Protección de suelo contra erosión	0	4	117	0
Estado de avance	No iniciada	En proceso	En proceso	Terminado
Protección de aguas marinas	0	7	27	0
Estado de avance	No iniciada	En proceso	En proceso	Terminado
Administración y Gestión de medio ambiente	0	166	543	193
Estado de avance	No iniciada	En proceso	En proceso	Terminado
Totales	2.162	232	1.604	3.187

Los montos informados para el año 2010 serán sometidos a aprobación del Consejo Superior de ASMAR.



NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

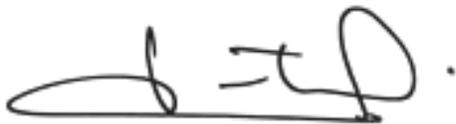
(en miles de dólares estadounidenses)

NOTA 25 - SANCIONES

No existen sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros u otras autoridades administrativas que hayan sido aplicadas a la entidad, ni a sus directores o administradores.

NOTA 26 - HECHOS POSTERIORES

Entre el 30 de septiembre de 2009 y la fecha de aprobación de los presentes estados financieros (4 de noviembre de 2009) no han ocurrido hechos significativos que pudiesen afectar la situación financiera o resultados de la Empresa.



M. BEGOÑA QUINTANAL QUINTEROS
Jefe Corporativo Unidad de Contabilidad



DANILO PANDOLFFO AVALOS
Gerente Corporativo de Finanzas



ANDRÉS FONZO MORÁN
CONTRAALMIRANTE
Director